

Klaiza Vaccovas Ave
10000 S. Bell
Chicago IL 60643
6-15-91
2841

Kuriuo keliu? GORBAČIOVO AR JELCINO?

Vytautas Meškauskas

Viename privačiam pokalbyje Jelcinas paklausė Gorbačiovo: –suki į dešinę? Pati visuomenė sukasi į dešinę – atšovė Gorbačiovas.

Pravartu prisiminti, kad Sovietijoje 'dešinė' ir 'kairė' nereiškia to paties, kaip Vakaruose, kur komunistai buvo laikomi kraštutiniais kairiaisiais. 'Dešinė' pas juos reiškia stalinizmą, 'kairė' liberalizmą – didesnę laisvę ir mūsų laikais-laisvą ūkinę sistemą- kapitalizmą, kurį mūsų pusės kairieji nori apriboti, o anie išlaisvinti iš valdžios kontrolės.

Tai kas dabar vyksta, istorijoje turi paralelių. 1825 m. caras Mykolas I, baidydamasis prancūzų revoliucijos įtakos, režimą sugriežtino. Jo sūnus Aleksandras II griežėsi reformų, bet jį pakeitė jo sūnus Aleksandras III vėl liko reakcionierius.

Po Stalino mirties reformų norėjo Chruščiovas, bet jis buvo nuverstas 1964 m. Po to prasidėjo Brežnevo ir jo įpėdinių stagnacijos periodas.

Gorbačiovas, davęs pradžią labai plačiom reformom, po truputį pats jų išsigando. Galimas daiktas, kad jis apsižiūrėjo jog jo viešpatystėje nėra pakankamai liberalių jėgų, kurios duotą jiems laisvę galėtų išnaudoti visuomenės gerovei. Jis pasiliko KGB, partijos aparatą ir kariuomenę – ramsčius, kurių tik egzistenciją išlaiko jį valdžioje. Kad joje išsilaikius dabar, kai jo prestižas yra labai kritęs, jie dar daugiau reikalingi ir, savaime aišku, už patarnavimus nori grįžti prie senosios tvarkos.

Norintieji tai slinkčiai pa-

sipriešinti neturėjo apie ką burtis, jei ne apie Jelciną. Pradžioje pareistokai buvęs labai palankus kompartijos pareigūnas, jis palyginti anksčiau, 1987 m., neteko Gorbačiovo pasitikėjimo. Gal ne tiek dėl teoretinių priešingumų, bet dėlto, kad Gorbačiovas, kaip kiekviena žvaigždė nepakenčia kitos žvaigždės savo aplinkumoje.

Jelcinas jautė didėjančią Gorbačiovo spaudimą ir išėjo atviro opozicijon. Jis viešai reikalavo Gorbačiovo atsistatydinimo. Jelcinas gavo rusų tautos pritarimą per paskutinį referendumą už atskirą Rusijos respublikos prezidento rinkimą. Jis galėjo tikėtis to posto, kuris jį kaip visos rusų liaudies išrinktą pastatytų aukščiau tik už Aukščiausios Tarybos, kurios narių dalis buvo paskirti, kad patvirtintų Gorbačiovą. Bet tam kliudė vienas formalumas. 2/3 Aukšč. Tarybos balsų reikia Konstitucijos pakeitimui, kuris leistų visuotinius prezidento rinkimus. Rusijos Aukšč. Taryboje Jelcino šalininkai neturi tokios daugumos.

Tuo padrasintas Gorbačiovas pradėjo akciją prieš Jelciną. Jo pakalikai Taryboje įnešė pasiūlymą papeikti Jelciną už reikalavimą Gorbačiovo atstatydinimo. Kartu Gorbačiovas paskelbė įsakymą, neleidžiantį 3 savaites demonstruoti Maskvos gatvėse. Jų įvykdymui į Maskvą buvo sutraukta 50.000 karių su tūkstančiais tankų. Šimtai tūkstančių vistiek pasirodė Maskvos gatvėse, nors ir nesiveržė ten, kur neleido

(Nukelta į 2 psl.)



Televizijos ir radijo bokštas Vilniuje iš kurio vis dar neišsikrausto sovietiniai kareiviai ir komunistiniai pataikūnai. Antano Varankos nuotr.

LIETUVOS ŪKININKAMS PAGALBOS BEIEŠKANT

*Pasitarimai Pasaulinėje Kredito Draugijoje ir su
Madisono-Vilniaus draugystės nariais*

Dr. A. Butkus

Kovo 23 d. su Vytautu Staškum lankėmės Madison, Wisconsin. Ten susitikome su Kredito Unijos Pasaulinės Tarybos atstovais ir taip pat su Madisono – Vilniaus susigiminiavusių miestų atstovais, madisoniečiais. Pirmiausia atsiradome labai elegan-

tiškuose ir išpūdinguose Kredito Unijos pastatuose. Čia virš tris valandas užtruksiuose pokalbiuose su Daly Magers, Projektų išvystymo koordinatorium is su Dean Makon, Europos skyriaus vedėju, aptarėme galimybes įsteigti Kredito uniją Lietuvos žemės ūkio sektoriuje.

D. Magers plačiai nupasakojo apie būdus ir galimybes steigti naujas Kredito unijas. Kadangi mano kolega Vytautas tokią kredito uniją – Taupą yra įsteigęs Clevelande, tai tarp Magers ir Staškaus išsivystė plačios ir dalykinės diskusijos, kurių metu paaiškėjo, kad Kredito unijų steigimas turi prasidėti ir ateiti iš apačios – iš žmonių draugijų ar unijų, kurie nori tokias unijas turėti. Tie žmonės turi patys pirma gerai susipažinti su Kredito unijų tikslais ir jų uždaviniais, o tik paskui kreiptis į Pasaulinę kreditų unijų tary-

bą, kad pastaroji ateitų į pagalbą ir duotų paramą. Ji tuomet suteikia visą reikalingą medžiagą.

Kaip žinoma, Kredito unija – tai kooperatinė, finansinė organizacija, kuri demokratiniais pagrindais savo narių valdoma. Pelnas nėra pagrindinis kredito unijos tikslas. Jos tikslas – skatinti santaupą, teikti unijos nariams ir jų šeimoms pasikolas bei kitas paslaugas, panaudojant bendrą kapitalą.

Kredito unija, būdama neatskiriama kooperatinė finansinės sistemos dalimi, turi laikytis Pasaulio Kredito Unijų Tarybos nustatytą valdymo principų.

Kredito unijos tikslas rūpintis ne tik savo nariais, bet ir visa bendruomene, kurioje gyvenama. Bet kokie sprendimai turi būti priimami atsižvelgiant į plačiosios visuomenės interesus.

(Nukelta į 7 psl.)



Kaziuko mugę atidarant Clevelande. Iš kairės: L.S.S. vyriausia skautininkė Alina Dvoreckienė, (iš Lietuvos) L.S.B. vyr. skaut. pavad. G. Taoras, v.s. I. Jonaitienė L.S.S. garbės gynėja Koleta Jurskienė, (iš Lietuvos) išeivijos L.S.S. vyr. skautininkė Birutė Banaitienė. V. Bacevičiaus nuotr.



SAVAITINĖ POLITIKOS

Apšvalga

Karą sunkiau baigti kaip pradėti • Kurdų tragedija • 20 milijonų tauta nesulaukia savos valstybės •

Amerika kasdien sveikina tūkstančius savo karių, grįžtančių po labai sėkmingo karo Vid. Rytuose. Tuo tarpu nugalėtam Irake toliau siaučia Saddam Hussein, tiek pat, jei nedaugiau žmonių nugalabindamas jam paliktais ginklais, ir net nuodindom dujom. Ar dėl to buvo kariaujama?

Atsakymas – ne. Koalicija buvo sudaryta griežtai apibrėžtam tikslui – išvaduoti Kuveitą. Tai padarius, Jungtinių Tautų Saugumo Taryba pradėjo ieškoti formalių paliaubų taikos formulės. Nors dėl galutinio teksto, rašant šias eilutes nebuvo sutarta, tačiau atrodo, kad penkios didžiosios valstybės, turinčios veto teisę sutinka, kad būtų sunaikintos Irako cheminių, biologinių ir atominių ginklų įmonės ir dalis gautų pajamų už Irako naftos eksportą būtų atidėta reparacijų reikalavimams padengti. Apie Irako vidaus tvarką ir sienas nesakoma.

Turint galvoje, kas šiandien vyksta Irake, daug kas galvoja, kad geriau būtų, jei visas tas kraštas būtų okupuotas ir jame įvestas koks padorus režimas. Bent, kad karas būtų pratęstas dar vieną ar kelias dienas kol būtų galutinai sunaikinta Saddamo armija.

Po tiek daug kartaus patyrimo, tvarkant kitus kraštus, suprantamas ir prezidento Busho noras, kaip galima greičiau karą baigti ir atšvesti jo laimėjimą. Prezidentas visą laiką aiškino, kad tai ne Vietnamo karas, kurio vėdimą kontroliavo civilinė administracija. Ir dabar, pradėjus svarstyti, gal geriau būtų karą dar kiek pratęsti pažymėjo prezidentas. Jo nutarimui paskelbti paliaubas pritarė ir kariuomenės vadovybė. Tam tačiau prieštarauja gen. Schwarzkopfas, kuris TV programoje 'Talking With Da vid Frost' pareiškė, kad trečią karo dieną jis svarstė su gen. štabų viršininku gen. Powell susidariusią situaciją. Ir jiedu konstatavo, kad kariniai tikslai tada jau buvo pasiekti. Prezidentas tada nutarė sustabdyti karo veiksmus ir pasiūlyti paliaubas humanitariniais sumetimais vengiant tolimesnio kraujo praliejimo.

Jo, Schwarzkopfo, rekomendacija buvusi toliau tęsti žygi, orinę pajėgumą naikinant vad. respublikos gvardiją. Prezidentas Bushas ir Gynybos sekr. Cheney tuoj paneigė, kad tas generolas

buvo pareiškęs kokių rezervacijų dėl karo veiksmų sustabdymo tuo metu, kai jis buvo apie tai paklaustas. Kai kas tame nesutikime, kuris greičiausiai baigs gen. Schwarzkopfo karinę karjerą 4, o ne 5 žvaigždžių generolo laipsniu. Įžiūri net galimybę, kad generolas gali kandidatuoti į prezidentus kaip demokratų kandidatas.

Tuo tarpu pačiame Irake Saddamas Hussein, nesiškai tydamas su priemonėmis, apmalšino pietinėje dalyje kilusius neramumus. Tačiau šiaurinėje dalyje sukilę kurdai, giriasi kontroliuoją didesnę krašto dalį.

Prisimenant paskutiniuoju laiku vykstančius tautinius neramumus, verta sustoti prie tų pačių kurdų pastangų. Jų priskaičiuojama apie 20 mil. Daugiausia Turkijoje, kur net jų vardas buvo draudžiamas. Jie ten vadinami kalnų turkais. Irake jie sudaro apie 20% visų gyventojų. Milijonai jų gyvena Sovietijoje ir Irane. Visi jie sako apie Turkestaną, juos apjunginančią valstybę. Nei viena kaimynė valstybė iki šio karo nenorėjo jų klausimo liesti.

Dalinant Ottamanų imperiją 1920 m. Sevres sutartim buvo sudarytos Irako, Sirijos ir Kuveito valstybės, o kurdams pažadėta plati autonomija ir net savos valstybės židiny Turkijoje. Joje tačiau, išgalėjęs Kemal Atatürk ir prisidėjus tautiniam atgimimui, toji sutartis buvo užmiršta.

Sekantčioje Lausanne sutartyje jie nebuvo visai minimi. Tik po karo 1946 m. sovietai žaidė su mintim įsteigti Kurdistaną šiaurės Irane,

tačiau ir iš to niekas neišėjo. Tam sąjūdžiui vadovavo legendarinis Mustafa Barzani, kurio sūnus Massoud dabar vadovauja Kurdų demokratų partijai. Kitam didesniai kurdų politiniam sąjūdžiui, Kurdistanio patriotų unijai, vadovauja Talabani. Iš viso kurdai turi 21 partiją, kurios dabar bando surasti bendrą kalbą.

Mūsų draugas William Safire savo skiltyje N.Y. TIMES, Washingtoną kaltina kurdus išdavus tris kartus. R. Nixonas nenorėjo nieko apie juos girdėti, kad nesugadintų santykių su šachu. Reaganas nereagavo į jų nuodijimą Irano-Irako metu, o dabar Bushas sulaukė gen. Schwarzkopfo.

Bushas turėtų juos užstoti, juo labiau, kad dabar Massoud Barzani nereikalauja kurdams atskiros valstybės, bet tik lygių teisių Irake. Kurdų teises savo valstybėje dabar sutinka pripažinti ir Turkijos prezidentas Ozal, norėdamas, kad jo kraštas būtų priimtas į Vakarų Europos bendruomenę. Atrodo, kad ir kitų kryptį kurdai šiuo

* * * * *

Kuriuo keliu? GORBAČIOVO AR JELCINO?

policijos barikados. Iš abiejų pusių buvo labai kruopščiai vengiama provokacijų, kurių galėtų baigtis kraujo praliejimu.

Į Jelciono pusę stojo streikuojantieji anglikasčiai, kuriems Rusijos min. pirm. pažadėjo atlyginimo pakėlimą, ko nežadėjo SSSR valdžia, nors Rusijos AT 509 balsais prieš 456 nutarė tą

metu pasitenkintų lygiomis teisėmis, autonomija, o savijones apie savo valstybę atidėti ateičiai.

klausimą neįrašyti į dienotvarkę.

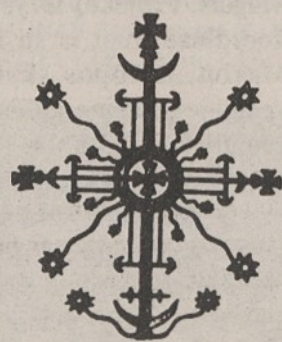
Žodžiu, savaitei prasidedant padėtis atrodė tokia: Jelcinas vis dar populiarus liaudyje. Gal ne tiek dėl savo ateities planų, kiek dėl to, kad nėra kitos Gorbačioviui opozicijos. Tačiau valstybės aparate, įskaitant ir rinktas tarybas, juo nevisai pasitikima. 70 metų pragyvenus komandinėje sistemoje, biurokratiją baido ateinanti laisvė. Atrodo, kad masėse buvę bolševikai, kaip jie dabar nesiivadintų, neturi didelio pasisekimo. Tai paaiškėjo Rumunijoje, Bulgarijoje, Serbijoje ir dabar aiškėja tarybinėse respublikose. Net komunistų vis dar griežtai valdomoje Albanijoje sekmadienio rinkimai jiems buvo nepalankūs.

Dabar Jelcinas teigia, kad faktinai Gorbačiovas toliau tęsia Brežnevo stagnacijos periodą. Kas turėtų būti teisinga, bet stagnacijoje daug kas jautėsi saugiau negu dabar.

Antradienį Sovietijoje kainos pakils 250%. Kilo gramas miltų kaštuos vietoje 46 kapeikų 1 rublį 40 kapeikų. Jautiena vietoje 2 rublių kaštuos 7. Kartu 60% pakils ir atlyginimai. Kodėl tai daroma nuo antradienio, bet ne pirmadienio? Dėl to, kad pirmadienis yra balandžio 1 mėgų diena, atseit reforma ne būtų priimta "rimtai". Iš tikro žmonės jau seniai supirko viską, ką tik užtiko krautuvėse ir juodoje rinkoje. Eilinio žmogaus akyse ekonominiai klausimai nustelbė politinius.

Sekmadienį ir Gruzija pravedė gyventojų atsiklausimą dėl nepriklausomybės. Į klausimą: 'ar sutinki, kad Gruzijos valstybės nepriklausomybė turi būti atstatyta pagal 1918 m. gegužės 26 nepriklausomybės aktą' – didelė dauguma atsakė teigiamai.

* * * * *



PETKUS
TĖVAS IR SŪNUS
MARQUETTE
FUNERAL HOME

Marquette Funeral Home
2533 West 71st Street
Chicago, Illinois 60629
1-(312)-476-2345

Hills Funeral Home
10201 South Roberts Road
Palos Hills, Illinois 60465
708-430-4455

Visus laidotuvių namus galite pasiekti skambindami 1-(312)-476-2345

ANTHONY B. PETKUS
DONALD A. PETKUS

Petkus Funeral Home
1410 South 50th Avenue
Cicero, Illinois 60650
708-863-2108

Petkus-Butkus Funeral Home
1446 South 50th Avenue
Cicero, Illinois 60650
708-652-1003

DONALD M. PETKUS
LAWRENCE C. GASUNAS

DOOR TO DOOR
PARCEL SERVICE TO

UKRAINE - LITHUANIA - LATVIA - ESTONIA
BYELORUSSIA - MOLDAVIA - CRIMEA
LENINGRAD, MOSCOW

All costs included

- Money
- Car sales
- Flower delivery
- We send parcels with used and new clothing minimum 5kg or 12lbs. NO MAXIMUM LIMIT.
- Standard food parcels - regular and express

INTERPOSTMIR CO.
1055 Broadway, Buffalo, N.Y. 14212
Tel. (716) 894-9880

TAUTINĖS MINTIES LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS

DIRVA

P.O. BOX 19191
CLEVELAND, OHIO 44119-0191
Tel. (216) 531-8150
FAX 216 531-8428

19807 CHEROKEE AVENUE • CLEVELAND, OHIO • 44119
THE LITHUANIAN NATIONAL NEWSPAPER
EDITOR: BALYS GAIDŽIONAS
DIRVA (USPS 157580)

Postmaster: Send address changes to DIRVA
19807 Cherokee Ave. Cleveland, OH. 44119-0191

Second-class postage paid at Cleveland, Ohio • Published Weekly by
American Lithuanian Press & Radio Assn. VILTIS, INC. • Subscription
per year \$25.00 • Single copy 60 cents.

Prenumerata metams \$25.00, pusei metų \$15.00 • Atskiuro numerio
kaina 60 centų • Straipsniai pasirašyti pavarde, inicialais ar slapyvardžiu
nebūtinai išreiškia redakcijos nuomonę • Nespausdinti straipsniai graži-
nami tik autoriams prašant • Už skelbimų turinį ir kalbą redakcija neatsako.

SVEČIAI IŠ LIETUVOS

Prieš kelias savaites į Litu-
nistikos Tyrimo ir studijų
centrą, Jaunimo Centre Chi-
cagoje atvyko Martyno Maž-
vydo Lietuvos Nacionalinės
bibliotekos kompiuterių cen-
tro vedėjas Laimis Kvietkaus-
kas ir bibliografijos skyriaus
darbuotoja Renata Blagnie-
nė.

Jų uždavinys surinkti iš-
eivijos perijodinius leidinius
ir suderinti bibliotekos elek-
troninę bibliografijos sistemą
su Lituanstikos Tyrimo ir
Studijų centro sistema, kad
Lietuva ir išeivija naudotųsi
viena bibliografine sistema.

Jie atvežė ir didelę padė-
ką už LTS centro pasiūstus
tris konteinerius (56 tonas)
knygų, kas buvo didžiausia
dovana bibliotekai, kuri turi
penkis milijonus knygų bei
leidinių, per metus išduoda
du milijonus leidinių 33,000
skaitytojų ir turi 470 tamau-
tojų.

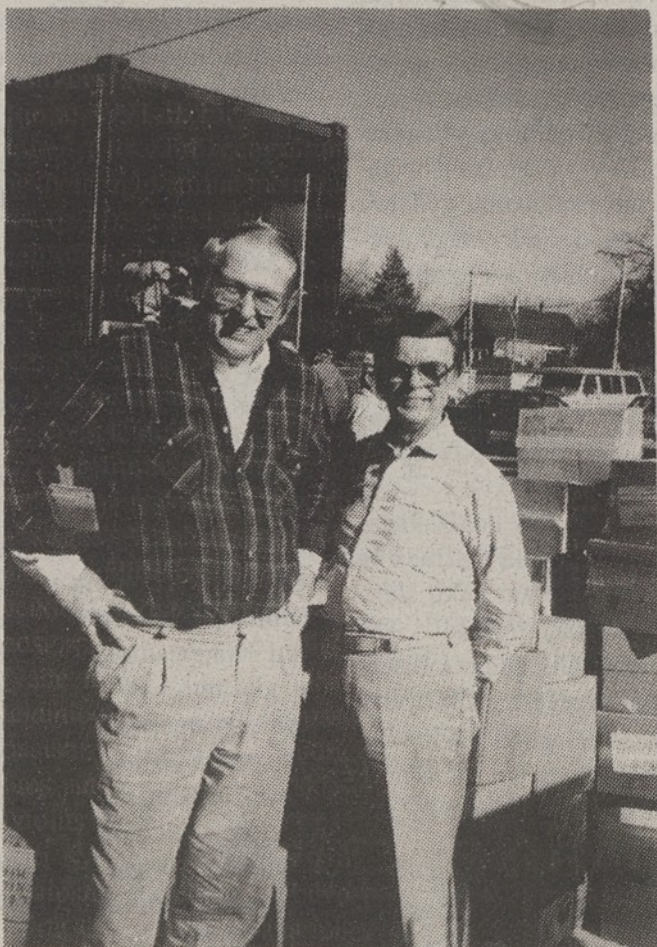
Iš JAV gautais knygų
duplikatais jie aprūpina apie
150 bibliotekų kitose Lietu-
vos vietovėse. Prašo, kad

knygų siuntimas būtų tęsia-
mas ir toliau.

Su gausia, labai įdomia
19-20 amžiaus medžio reli-
ginių skulptūrų ir 11-12 šimt
mečio archeologinių radinių,
puošmenų bei autentiškų Lie-
tuvos provincijų tautinių rū-
bų paroda į LTSC atvyko
Lietuvos Etnografijos muzie-
jaus direktorius Eugenijus
Skrupskelis. Su LTSC val-
dybos talka ši paroda ruošia-
ma kovo 9-10 d. Detroite,
kovo 15,16, 17 d. Chicagoje
Čiurlionio galerijoje, vėliau
Clevelande, Toronte ir kitose
lietuvių kolonijose.

Neseniai į LTS centrą
atvyko Eugenijus Šaltis ir dr.
Algirdas Tupčiauskas rinkti
medžiagos Pasaulio Lietuvių
Archyve apie pokario lietu-
vių studijas Vokietijoje bei
kitur ir atliktus mokslinius
darbus išeivijoje.

Visur svečius globoja ir
aprūpina Lituanstikos Tyri-
mų ir Studijų centras, vado-
vaujamas valdybos pirm.
prof. dr. Jono Račkausko.
(Nukelta į 4 pusl.)



Lituanstikos Tyrimų ir Studijų Centro valdybos pirm. dr.
Jonas Račkauskas ir vicepirm. Bronius Juodelis krauna knygas
į konteinerį. Tokie trys konteineriai jau išsiųsti į Martyno
Mažvydo biblioteką Vilniuje..

JAV VYRIAUSYBĖS LAIKYSENA LIETUVOS NEPRIKLAUSOMYBĖS REIKALUOSE

Naują leidinį pamačius

Antanas Dundzila

(Tęsinys iš praėjusio numerio)

Ši tezė, be abejo, mūsų bylai
yra reikšminga, bet ji ne šių
laikų JAV vyriausybės nusi-
statymo vaisius. Susida-
riusioje padėtyje ji buvo
visiškai neefektinga. Viena
pusė (Amerika) ją papūgiškai
kartojo; antra pusė (draugiš-
kai vakarams nusiteikę, pi-
nigų išsizioję sovietai) ją ig-
noravo; o mums, skęstantie-
siems, – tai buvo vienintelis
likimo dar paliktas šiaudas.
Reikšminga, kad bent reto-
riniuose pasisakymuose jis
išliko nesulaužytas.

Politinių mokslų tyrinė-
tojas pasisakymų turinį gvil-
dentų savo metodu. Mes gi
pašalinkome radikalai kitoki
būdą, kuris paremtas statis-
tika (labai laisvai tą terminą
naudojant ir už tai iš anksto
skaitytojų atsiprašant). Pa-
žiūrėkime:

Amerikos vyriausybės
didžiūnai kalbėjo apie apsi-
sprendimo teisę ("self-deter-
mination") ir nepriklausomy-
bę ("independence", "free-
dom", "sovereignty"). Visi
šie terminai labai gerai skam-
ba, juos ištarus jie beveik pa-
širdžius pakutena. Taip pat
tai svarbūs, ypač šiais laikais
reikšmingi žodžiai! Tad pa-
sirinktoje analizėje ir bandė-
me išvėlgti kaip, kokiam tu-
rinėje ir kiek kartų, kaip daž-
nai šie terminai buvo panau-
doti. Šią, atleiskite, "statisti-
ką" vėliau naudosime bend-
rai gerai žinomoms išvadoms
sustiprinti ar atmesti.

Iš karto susumavę mums
rūpimų, panaudotų žodžių
dažnumą, štai ką skelbiame:
"self-determination" panau-
dotas 22 kartus, o "independ-
ence", "sovereignty" bei
"freedom" – net 14 kartų. Pa-
viršutiniškai žiūrint, atrodo
neblogo! Tačiau pažvelgus
giliau, į galvą ateina Ameri-
kos indėnų tautosakos sukur-
tas išsireiškimas, kad čia kur
nors "žolėje slepiasi gyva-
tė..." (Anglų kalboje "gyva-
tė" nėra keiksmazodis.) Tad
tenka žengti labai atsargiai!

Slypinčios gyvatės nuo-
dų grėsmė glūdi tame, kad
Amerikos skatinamą ir garbi-
namą "self-determination"
taip pat grūda Gorbačiovas
savųjų įstatymų "referendu-
mo" vardu!!! Ar čia ne stul-
binantis sutapimas termino-
logijoje? Argi, operuodama
"referendumo" sinonimu,
JAV vyriausybė tikrai siekia
Lietuvos laisvės? Ar tik ne
dėl to Gorbačiovas nebumba
ir visai nekommentuoja Ameri-
kos peršamo "self-determi-
nation"?

Išidėmėkime, kad po
1990 kovo 11 jokio "self-de-

termination" Lietuvai nebe-
reikėjo: laisvai išrinktas par-
lamentas vienbalsiai nutarė
atkurti nepriklausomą Lietu-
vos respubliką. Taigi dažnai
girdėtas "self-determination"
raginimas po 1990 kovo 11
buvo skirtas (1) Lietuvos
mulkinimui bei (2) pataikau-
jant Gorbačioviui.

Kaip žinoma, 1991 vasa-
rio 9 Lietuva pravedė gyven-
tojų apklausą, iš kurios paaiš-
kėjo, kad virš 90% gyventojų
nori nepriklausomos Lietu-
vos. Iš čia minimo leidinio
yra aišku, kad nei Baltieji Rū-
mai, nei Valstybės Departa-
mentas šio Lietuvos gyven-
tojų (ne vien lietuvių tautos!)
pasisakymo rezultatų neko-
mentavo. Įdomu ir gal cha-
raktertinga... Kartais tyla pa-
sako daugiau, negu išdidūs
žodžiai.

Mums visiems privalo
būti aišku, kad lietuvių tautos
tikslas yra nepriklausomybė
("independence"), bet ne ap-
sisprendimo teisė ("self-deter-
mination"). Apsisprendimas
gali iš vis būti tik pro-
cedūrinis kelis į tikslą, kurio
yra nepriklausomybė. Daž-
nai JAV kartojama sovietų
okupacijos nepripažinimo po-
litika yra taikytina tik nepri-
klausomybės tikslui, bet ne
apsisprendimo procedūrai.
Įdomu, ar po 1991 vasario 9-
ios Amerika tebekartos
mums tą nelemtą, bet Gorba-
čiovo ausims mielą "self-de-
termination" giesmelę?

Dabar tą savo statistinį
tyrinėjimą tęskime truputį to-
liau. Juk tik metus akį į pas-
kelbtų 22 ("self-determina-
tion") ir 14 ("independence"
variantų) skaičių santykį,
padėtis gali atrodyti visai pa-
kenčiama. Deja, patyrinęjus
smulkiau, mums rūpimas ne-
priklausomybės reikalas pa-
sirodo šitaip:

*o tiesioginiai ir aiškiai
nepriklausomybės terminas
ar jo variantas buvo panau-
dotas tik 6 kartus.*

*o Septynis kartus nepri-
klausomybės terminas buvo,
sakyčiau, atskiestas netie-
sioginėmis frazėmis, pvz.,
"evolution of freedom" (p.
14) "independence drive"
(p. 16), ir t.t.*

*o Penkis kartus, panau-
dojus nepriklausomybės žo-
džio variantą, tuoj buvo
prijungtas, Gorbačioviui vi-
sai priimtinas, "selfdetermi-
nation" terminas.*

Taigi išvada peršasi liūd-
na. Iš vieno šimto dokumen-
tuotų pasisakymų, katego-
riškai nepriklausomybė mi-
nėta šešis kartus (6%), o
"self-determination" 22 kar-
tus (22%). Mums dar daug ir

kantriai reikės darbuotis, kol
tas pražūtingas žodynėlis bus
išgyvendintas iš JAV vyriau-
sybės lūpų.

Siekiant objektyvumo,
tenka paminėti dar bent du
pasisakymus.

Pirma. Patį pirmąjį Lie-
tuvai neabejotinai svarbų pa-
sisakymą Baltieji Rūmai iš-
leido 1990 kovo 11, tuoj pas-
keičius Lietuvos nepriklausomybę (p. 3). Pareiškime mi-
nima ir nepriklausomybė ir
apsisprendimo teisė. Tačiau
pareiškimo redakcija yra vi-
siškai aiški, tie du terminai
suprantamai ir pateisinamai
panaudoti (reaguota į ką tik
įvykdytą apsisprendimo pro-
cesą), čia viskas buvo tvar-
koje. Teko nugirsti, kad šio
teksto redagavime turėjo ga-
limybę dalyvauti pats Lietu-
vos Atstovas Washingtone.
Po jo mus užgulė lyg ledo
amžius. 1990-V-3 Bushas
taip užbaigė savo pasikalbė-
jimą su K. Prunskiene: "I am
personally, and the United
States government, is com-
mitted to the self-determina-
tion of the people of Lithua-
nia" (p.15). Gi po Busho
1990-XII-10 susitikimo su
V. Landsbergiu, oficialiame
komunikate buvo kalbama
tik apie "self-determination",
taškas.

Antra. Leidinio chrono-
loginėje eilėje dvi paskutinės
citatos operuoja vien tik ne-
priklausomybės terminu. Tai
gali būti mums reikšmingas
faktas, nes jos yra pačios
naujausios. Bakerio 1991-II-
10 d. pareiškime minima tik
nepriklausomybė (p.23).
Taip pat JAV prezidento iš-
leistoje Lietuvos nepriklau-
somybės šventės proklama-
cijoje, 1991-II-15, kalbama
apie "...to gain recognition
of their right to independen-
ce" (p.24). Tai skamba visai
neblogo, jeigu tik tais, iš
Washingtono pasaulį tvar-
kančiais, ponais lietuviai ga-
lėtų iš viso pasitikėti...

Gi dabar dar pora žodžių
apie patį leidinį:

Leidiniui medžiagą su-
rinko ir ją apdorojo Čikagoje
užaugęs, Washingtono de-
monstracijose bei pabaltiečių
veikloje dažnai matytas, jau-
nosios kartos Algirdas Šilas.
Įvade redaktorius rašo, kad
leidinio tikslas buvo trejopas:
pasisakymus dokumentuoti,
juos sutelkti istorijai ir skai-
tytojus skatinti Lietuvos pa-
dėtį svarstyti. Tad ir šio
straipsnio didelė dalis buvo
skirta to mums svarbaus rei-
kalo svarstymui.

Leidinį išleido doku-
mentinės medžiagos spausi-
(Nukelta į 4 pusl.)

Girdėta iš Vilniaus

Balys Gaidžiūnas

AR DERYBOS IŠJUDĖS IŠ MIRTIES TAŠKO?

Sovietijos derybų pirmininkas Vitalis Duguziejavas, kiek anksčiau pranešė Lietuvos derybų delegacijos atstovui Č. Stankevičiui, kad kovo 26 d. nori susitikti su Lietuvos derybininkais Kremluje.

Iš Lietuvos pusės buvo atsakyta, kad Sovietų sąjunga visiškai neatsakiusi į eilę klausimų, taigi pradžioje užtenka susitikti tik po tris asmenis ir išsiaiškinti, ar sovietija nori rimtų derybų, ar tik nori neva derėtis ir nieko nesutarti, o susitikti ne Kremluje, bet Lietuvos atstovybėje Maskvoje. Taip pat duota suprasti, kad kol sovietų kariai nepasitrauks iš užimtų pastatų Vilniuje, apie rimtas derybas rimtai kalbėti dar neatėjęs laikas.

Šios savaitės pirmas tris dienas iš Vilniaus radijo nebuvo žinių, kurios normaliai būdavo gerai girdimos. Kas trugdė – sunku atsakyti. Tik šį trečiadienį buvo gauta iš Anksčiausios Tarybos Informacijos biuro Faxu siunčiamos pranešimas, kad trijų asmenų mūsų delegacija – Č. Stankevičius, A. Abisala ir A. Butkevičius išvykę į Maskvą ir laukia pasimatymo.

Deja, pasimatymas neįvyko. O kada vėl prasidės kalbos apie derybų pradžią, niekas nežino. Esą, Maskva labai nepatenkinta, kad Lietuva stato derybų pradžios reikalavimus. Apie tai paklaustas R. Ozolai atsakė: Tai šventi mūsų reikalavimai ir dėl jų nė kiek nereikia nusileisti.

• **LIETUVOS PARLAMENTE** vėl atsirado nesklandumų. Į posėdžius nesusirenka reikalingas atstovų skaičius ir dažnai nesudaroma balsavimai reikalingi dauguma – 90 atstovų. Kadangi parlamente yra 141 atstovas, tai iš jų 51 kažkur klaidžioja ar užsiminėja ne tais darbais, kuriems jie buvo rinkti. Bandoma ieškoti sudrausminimo priemonių, ypač prieš tuos, kurie važinėja mėnesiais net ir Amerikoje.

• **LIETUVOS UŽSIENIO REIKALŲ** ministeris A. Saudargas, nuo sausio 13 d. nebuvo Lietuvos, kovo 27 d. grįžo į Vilnių.

• **JAV VALSTYBĖS** Departamento atstovas pareiškė, kad tokie sovietų kariuomenės veiksmai, kurie buvo vykdomi kovo 20 d., apšaudant Apsaugos departamento autobusą ir sužeidžiant ten važiuojančius vyrus, nieko gero nežada siekiant derybomis spręsti Lietuvos–Sovietų Sąjungos reikalus.

• **VISŲ TRIJŲ** Baltijos valstybių atstovai posėdžiavo Jurmaloje, Latvijoje. Ten visi vieningai sutarė, kad Lietuva, Latvija ir Estija tvirtai siekia nepriklausomybės ir jų nesaisto visokie Garbočiovo siūlymai, net grasinimai, kad pasiliktų neišaiškioje 15-os respublikų sudėtyje. Jie į Sovietų Sąjungą niekad nėra įstoję o tik Maskvos ir Berlyno samokslu, ir karine Maskvos jėga į Sąjungą įstumti, visaip persekioti ir naikinti. Tas persekiojimas ir naikinimas ir dabar dar nesustojęs.

• **JUODŲJŲ BAREČIŲ** daliniai, kurie Lietuvoje daro karinius išpuolius prieš Lietuvos pareigūnus ir eilinius gyventojus, veikia Sovietų sąjungos slaptais įpareigojimais ir visai neklauso oficialių pareiškimų, kurie skirti tik propagandai, kad migdytų viešąją nuomonę.

• **LIETUVOS SAUGUMO** departamento direktoriui Laurinkui atsistatydinus, naujuoju direktorium paskirtas Viktoras Zebelis. Saugumas dabar turįs labai daug darbo, nes juodosios baretės, kurias valdo Sovietų Sąjungos Vidaus reikalų ministeris Pugo, daro visokius ginkluotus neramumus. Jei mūsų saugumas jų prasikaltimus išaiškina, tai arba juos nutyli, arba kitaip išaiškina. Lietuvos prokuratūra jau yra iškėlusius visų eilę jų prasikaltimų bylų.

• **MINISTERIS PIRMININKAS** Gediminas Vagnerius parlamento posėdyje padarė pareiškimą, kad Lietuvos žemės ūkiui vyriausybė skirs didžiausią dėmesį ir stiprins naujo-

sius ūkininkus. Visokie bandymai Lietuvą padaryti pramonės kraštu tik stipriais saitais surišo su sovietijos pramone ir dabar nuolat gasdina, kad be jų malonės neišsiversią. O gerai tvarkomas žemės ūkis, kaip ir buvo Nepriklausomybės laikais, ne tik išmaitino savus gyventojus, bet ir padengė viso krašto kitus reikalus. Pramonė reikalinga, bet tik tokia, kur žaliavų ne tiek daug reikia, kuriu savam krašte neturima, bet jas reikia iki maksimumo gerai perdirbti, kaip daro amerikiečiai, japonai ar kiti toli pažengę kraštai. Todėl pramonės srityje ir yra didžiausias uždavinys paruošti daugiau tokių reikalingų specialistų.

• **BUVUSIO PREZIDENTO** R.Nixono kelionė į Lietuvą buvo labai gerai organizuota. Jį sutiko ir išleido būriai dekingų mūsų krašto žmonių. Jis matė visas tas sovietų kariuomenės nusiaubtas vietas, aplankė žuvusių kapus, padėjo gėlių, pagudė artimuosius o visai tautai taip tepasakė: Lietuva tikrai atgaus nepriklausomybę, tik jis nežina kada. Lietuva nepriklausomybės užsipelnusi.

Panašių kalbų jau mes esame ne vieną kartą girdėję. Bet vistiek, buvusio prezidento buvimas Lietuvoje, kaip bevertintum, daug ką Maskvai pasakė ir nesakant. Mūsų žmonės aukščiau pakėlė galvas ir tvirtiau atsiremė į savo žemę.

• **AUKŠČIAUSIOS TARYBOS** pirmininkas Vytautas Landsbergis dabar esąs Parlamento savotiškas kalnys. Jis parlamento rūmų nepalieka nei dieną, nei naktį. Tai atsargumas, kad su juo neatsitiktų taip, kaip planuoja Lietuvos nepriklausomybės prieštai.

PAGELBĖS INVALIDAMS VAIKAMS



"Lietuvos Vaikų Viltis" komiteto pirmininkė dr. Regina Kulienė, kovo 9 d. "Seklyčioje" daro pranešimą apie šio naujo labdaros vieneto pastangas padėti nelaimingiems Lietuvos vaikams.
E. Sulaičio nuotr.

"Lietuvos Vaikų Vilties" komitetas, kurį įsteigė JAV LB Socialinių reikalų taryba Chicagoje, kovo 9 d. "Seklyčios" patalpose turėjo spaudos konferenciją, kurioje buvo papasakota apie šį naują vienetą bei jo užsimojimus.

Plačiau apie "Lietuvos Vaikų Viltį" išsitarė komiteto pirm. dr. Regina Kulienė. Ji pažymėjo, kad komiteto tikslas yra padėti Lietuvoje gyvenantiems invalidams vaikams atvykti į JAV ir čia parūpinti Shriners organizacijos ligonių nemokamai teikiamą medicininę pagalbą. Šia pagalba tose ligoninėse gali pasinaudoti jaunuoliai, turintieji ortopedines, odos ir

neurologines problemas. Dr. Sigitas Dumčius iš Lietuvos yra įgaliotas ten sudaryti komitetą, kuris atrinks vaikus gydymui Shriners ligoninėse.

Taip pat kalbėjo ir kiti šio Chicagoje sudaryto komiteto darbuotojai: Julija Saulienė, Birutė Jasaitienė, kun. Antanas Saulaitis, S.J. ir kiti.

Pakol kas šis komitetas apsiribos veikla tik Chicagoje, bet vėliau galvojama išsiplėsti ir į kitus miestus, nes Shriners ligoninių yra įvairiose JAV dalyse ir visur galima tuo nemokamu gydymu pasinaudoti. Tik yra problema su lėšomis, nes ligoniams (kartu su palydovu) reikia sudaryti sąlygas atvykti į JAV ir čia padėti rasti vietą apsistoti prieš gydymą ligoninėje ir kurį laiką po išėjimo iš jos.

Tad vėl bus beldžiamasi į mūsų tautiečių sąžines ir pinigines, prašant aukų šiam labai jautriam reikalui. Tai yra vienintelis būdas į nelaimę patekusiems Lietuvos vaikams vėl grįžti į normalų gyvenimą, nes ten tokia medicininė pagalba daugeliu atvejų yra neprieinama.

Informacijas šiuo reikalu teikia Teresė Šoliūnienė – "Lietuvos Vaikų Viltis", 2711 W. 71 St., Chicago, IL 60629 tel. 312-476-0064.

E.Š.

Svečiai iš Lietuvos...

Svečiams apgyvendinti buvo gautas Tėvų Jėzuitų, prie Jau nimo centro esantis privatus namas, praeitą rudeni atremontuotas. Svečiams aprūpinimą duoda gana liesas LTSC izdas. Lėšas LTSC gauna iš kun. B. Krištanavičiaus fondo. Lietuvių Fondo, mecenatų, aukų telkimo vajų ir iš leidinių.

Visi šie žymūs svečiai iš Lietuvos dalyvavo ir metiniame Lituanistikos Tyrimo ir Studijų centro direktorių posėdyje, dalyvaujant ir valdybos nariams, š.m. vasario mėn. 27 d. centro patalpose.

1991 m. LTSC direktorių tarybą sudaro: pirm. dr. A. Damušis, sekretorius J. Dainauskas, konsulas V. Kleiza, Dr. B. Vaškelis, kun. V. Gutauskas S.J. dr. K. Ambrozaitis, Č. Grincevičius, dr. J. Račkauskas, dr. K. Eringis, dr. F. Palubinskas, T. Blinstrubas ir D. Kviklytė.

Posėdyje buvo aptarta 1990 m. LTSC veikla, priimta finansinė apyskaita, aptarti 1991 m darbo planai ir išklausyti svečių iš Lietuvos pranešimai bei pageidavimai. Ryškiausias pageidavimas buvo steigti LTSC skyrių Vilniuje.

LTSC valdybą sudaro: pirm. dr. J. Račkauskas, vyk. vicep, dr. R. Vitas, vicep. Br. Juodelis, A. Zailskas, N. Mackevičienė, M. Stankūnienė, Č. Grincevičius ir eilė kitų.

Br. Juodelis

JAV VYRIAUSYBĖ...

nimu jau ne kartą pozityviai užsirekomendavęs Ehtic Community Services vienetą, kurio vadovybėje darbuojasi adv. Povilas Žumbakis. Leidinys platinamas už leidėjų nenustatytą auką, kreipiantis į Ethnic Community Services, 7 South Dearborn Street, Chicago, IL 60603.

Mūsų spaudos vargų sąlygose paruoštas, leidinys atrodo priimtina (keli lapai truputį kreivai sulankstyti, taip pat likus viena korektūros klaida).

Bendrai paėmus, tai pozityvus mūsų visuomeninės iniciatyvos reiškinys. Turint jėgų ir išteklį, būtų pageidautina šį leidinį išplėsti: surinkti Kongreso narių kalbas (tai gan lengvas uždavinys) ir įvairius amerikiečių straipsnius, vedamuosius, skaitytojų atsiliepimus, tilpusius spaudoje. Neturint tokiam darbui išteklį, gal būtų įmanoma suregistruoti pasisakymų bibliografiją.

Skaityt ir platinkit
DIRVA



Demonstracijos Vokietijos sostinėje Bonnoje.

L. Venckaus nuotr.



KŪRYBA IR MOKSLAS



Margučio koncertas – minėjimas ir Jaunimo centro narių susirinkimas

A. Juodvalkis



Iš Margučio koncerto, įvykusio kovo 10 d. Jaunimo Centre. Iš kairės: koncerto rengėjas P. Petrutis, pianistas Povilas Stravinskas, solistė Jina Varytė ir akompaniatorius Mongirdas Motiekaitis.

Lietuviškų radijo laidų MARGUČIO vedėjas Petras Petrutis kiekvienais metais suruošia kelis aukšto lygio solistų ir muzikų koncertus ar iškiliųjų kultūrininkų minėjimus. Praėjusiųjų metų Margučio steigėjo Antano Vanagaičio šimtojo gimtadienio minėjimo metu – kovo 11-tąją dieną buvo gauta ir paskelbta žinia apie Lietuvos Aukščiausios Tarybos nutarimą atstatyti Lietuvos nepriklausomybę. Šių metų Margučio ruošto koncerto metu, įvykusio kovo 10-tąją dieną, tame pačiame Jaunimo centre Chicagoje, buvo paminėta vienerių metų sukaktis.

Įžanginį žodį tarė Petras Petrutis, kalbėjo Valdas Adamkus, prieš metus paskelbęs šią malonią žinią, ir pasiūlė pasveikinti Vytautą Landsbergį. Leonas Narbutis paprašė susikaupimo minute pagerbti žuvusiuosius prie TV bokšto, Vilniuje. Minėjimas praėjo didžio susikaupimo nuotaikoje, visiems sugiedojus Lietuvos himną.

KONCERTAS

Koncertą pradėjo solistė Jina Varytė, akomponuojant muzikui Manigirdui Motekaičiui, padainavusi šiuos kūrinius: A. Kačanausko – Mano gimtinė, A. Vanagaičio – Dzūkų kraštas, J. Gruodžio – Voverėlė ir V. Klovos – Robertos ariją iš operos Amerikoniška tragedija. Solistė publikos buvo entuziastingai sutikta ir palydėta gausiomis katutėmis.

Pianistas Povilas Stravinskas virtuoziškai paskambino M.K. Čiurlionio, C. De-

bussy ir F. Chopino kompozicijas, sulaukęs taip pat šilto priėmimo.

Antroje koncerto dalyje ir vėl pasirodė solistė Jina Varytė padainavusi originalia kalba R. Shumanno, J. Bramso ir C. Saint-Saëns kūrinius. Antru pasirodymu padainavo A. Vanagaičio, V. Jakubėno ir G. Bizet kūrinius.

Pianistas Povilas Stravinskas paskambino W.A. Mozarto sonatą KV, No 331, Andante grazioso, menuetto, rondo "Allo Turca" ir koncertą užsklendė F. Chopino baladę No 1, Op 23.

Koncerto dalyviai išprašė ir po labai trumpą "bisą".

Koncertas buvo aukšto lygio ir dalyviai pasidžiaugė jaunais ir talentingais lietuviais. Solistė Jina Varytė, nors gyvena Chicagos priemiestyje, bet nesimatė mūsų operoje ir kituose renginiuose, o Margutis surado ir pristatė lietuviškai visuomenei. Solistė J.V. turi North-western u-to masterį ir ten dėsto dainavimą.

Pianistas Povilas Stravinskas yra atvykęs iš Lietuvos ir dabar gyvena New York. Greta mūsų Andriaus Kuprevičiaus yra geriausias pianistas. Menininkams šiame krašte nelengva prasišverbti pro užtvaras ir pasiekti visuotino pripažinimo. Pianistas M. Motekaitis akomponavęs solistei Jinai Varytei turi savo studiją ir yra dažnas talkininkas chichagiečių renginiuose.

Po koncerto Margučio talkininkų pastangomis, kavinėje įvyko vaišės ir pabendraavimas.

Kitas Margučio ruošiamas koncertas š.m. balandžio 7 d. Jaunimo centre, Chicagoje. Programą atliks žinomi menininkai – solistė Nelė ir muzikas Arvydas Paltinai, gyveną Vokietijoje. Tai bene dešimtas jų pasirodymas Chicagoje, visad pritraukias pilnutėlę Jaunimo centro didžiąją salę. Neapvilksime ir šį kartą.

JAUNIMO CENTRO NARIŲ SUSIRINKIMAS

Jaunimo centro metinis narių susirinkimas įvyko kovo 10 d. savojoje pastogėje, Chicagoje. Dalyvavo geras pusšimtis narių su 556 balsais.

Susirinkimą atidarė ir jį vedė direktorių tarybos pirmininkas Vaclovas Momkus, sekretoriauti pasikvietęs Prane Masilionienę. Invokaciją sukalbėjo ir tėvų jėzuitų vardu žodį tarė kun. Juozas Vaišnys, SJ. Jis pažymėjo, kad šie namai yra lietuvių tėvų jėzuitų turtas ir kol pasauliečiai sugebės juos išlaikyti, tarnaus lietuvių reikalams. Šiuo metu negalvojama juos parduoti, bet pritrūkus darbo rankų ir nepajėgiant jį išlaikyti, gali prireikti juos likviduoti. Namai nepriklauso nei arkivyskupijai nei jėzuitų ordinui, todėl gautas kapitalas būtų pervestas Lietuvoje atsikūriantiems jėzuitams. Tėvų jėzuitų skaičius Chicagoje mažėja ir fizinis pajėgumas silpnėja. Pasauliečių talpa yra labai vertinama. Išreiškė jėzuitų vardu padėką visiems darbininkams bei talkininkams, išskirtinai paminėdamas valdybą ir jos rū-

pestingąją pirmininkę Salomėją Endrijonienę.

Pranešimus padarė tarybos pirm. V. Momkus, valdybos pirm. E. Endrijonienė, išdininkei Gr. Misevičiūtei negalint dalyvauti, jos paruošė apyskaitą perskaitė valdybos vicepirm. J. Paronis, Moterų klubo vardu – J. Daunorienė, kontrolės komisijos aktą perskaitė J. Masilionis. Iš pranešimų paaiškėjo, kad Jaunimo centras tebėra apraustas renginiais, organizacijų susirinkimais, vakaronėmis, video filmų demonstravimu ir t.t. Čia prieglobsį randa Pedagoginis lit. institutas, aukštesnioji lit. mokykla, Dariaus-Girėno pradinė mokykla, studijų ir tyrimų centras, Čiurlionio galerija, archyvai ir muziejai. Čia priimamos ir siunčiamos knygos į Lietuvą, pakraunami konteineriai.

Finansiniai Jaunimo centras beveik išsiverčia, nors reikalauja didelių valdybos pastangų, nes po 35 veiklos metų nuolat reikia kaupti nors remontuoti ar naujais įrengimais pakeisti. Praėjusiais apyskaitiniais metais (1989. VII.1-1990.VI.30) J.C. turėjo pajamų 111.500 dol., o išlaidų 114.700 dol. Turėtas likutis sumažėjo 3.000 dol. ir kasoje tuo laiku buvo 43.000 dol.

Paminėtinos stambiausios pajamos: nuomos – 50.000 dol., aukos 17.000 dol., renginiai 11.000 dol., dovanų paskirstymas 11.000, nario mokestis 7.000 dol. ir t.t. Stambesnės išlaidos: švartos palaikymas veik 30.000 dol., stambesni įrengimų remontai 20.000 dol., dujos ir elektra 24.000 dol., priežiūra (maintenance) 12.000 dol., draudimas, apsauga ir kt. 10.000 dol. ir t.t.

Kontrolės komisijos aktą perskaitė Juozas Masilionis ir padėką išreiškė išdininkei Gr. Misevičiūtei už pavyzdinę finansų tvarkymą ir atskaitomybės vedimą.

Po kai kurių pasiaiškinimų, visos pateiktos apys-

kaitos patvirtintos ir padėkota valdybai bei talkininkams už sumanią ir taupią Jaunimo centro administravimą. Atskirai reikia paminėti veikiantį moterų klubą, apie kurį pranešimą padarė Jonė Daunorienė, negalint dalyvauti pirm. Marijai Saliklienėi. Moterų klubo narės, kaip tos darbdaršiosios bitelės, tvarko krautuvėlę, paruošia vaišes vakaronėms, minėjimams, rūpinasi sekmdienų kava ir vaišėmis. Dėdamos centą prie cento per metus Jaunimo centro valdybai įteikia kelis tūkstančius, palengvindamos jo išlaikymą.

Išklausius pranešimus ir juos patvirtinus, buvo prieita prie rinkimų. Direktorių tarybą sudaro 12 rinktų narių, kurių trečdalis kiekvienais metais perrenkamas. Į direktorių tarybą buvo pasiūlyti baigę kadenciją visi 4 nariai, o susirinkimas papildė dar keliais. Suskaičiavus balsus, į tarybą 3 metams buvo išrinkti šie nariai: Vaclovas Momkus, Antanas Pauzuolis, Mėta Gabalienė (visi perrinkti) ir Jonas Tamulaitis. Direktorių tarybą papildė dar šie nariai: tėvų jėzuitų atstovas kun. Juozas Vaišnys, SJ, valdybos pirm. Salomėja Endrijonienė ir moterų klubo pirm. Marija Saliklienė. Į kontrolės komisiją vieniems metams išrinkti: Juozas Masilionis, Kazys Pabedinskas ir Viktoras Jautokas. Balsų skaičiavimui ir registracijai vadovavo Stasys Džiugas ir Kostas Dočkus.

Skaičiuojant balsus, buvo aptarti įvairūs ūkiniai reikalai.

Darbščiąją valdybą sudaro: pirm. Salomėja Endrijonienė, vicepirm. Jonas Paronis, sekretorė Aleksandra Likanderienė, išdininke Gražina Micevičiūtė, reikalų vedėjas Adolfas Dirgėla, renginių vadovė Albina Ramanauskienė, spauda Juozas Žygas, narys Viktoras Lesniauskas.



Lietuvių kilmės JAV kongresmanai Richard Durbin (iš Illinois) ir Bill Sarpalius (iš Texas) drauge su Lietuvos sveikatos apsaugos ministru dr. Juozu Oleku (dešinėje) Chicagoje. E. Šulaičio nuotr.

KALNŲ ODISEJA

ATSIMINIMAI

Stasė Maurukienė

Parsivežę bulves nežinojome kaip racionaliau pasielgti: badas vertė valgyti, bet protas diktavo taupyti sodinimui. Todėl visas bulvių akutes rinkome sėklai, o likusiomis bulvių išpjovomis palaikėme gyvybę.

Aukštai kalnuose gavome kelis arus suartos žemės. Turėtas bulvių akutes labai rūpestingai pasodinome. Žemė derlinga ir mūsų triūsas nenuėjo veltui. Tiesa, iš atsivežtų bulvių turėjome 50 kg. gražinti ūkiui kaip skolą. Tais metais ūkis tik tiek ir tepasodino bulvių – tą 50 kg. Iš viso mūsų skyriuje, kur gyveno, bulvių pasisodino dar dvi šeimos.

Vėliau rašiau į Lietuvą, kad Altajaus kalnuose neapsakomas grožis, egzotika ir labai sunkiai pakeliamas gyvenimas. Ištiesi kilimai žydi įvairiausių gėlių, bet gražiausiai žydi bulvės, kuomet gali raustis po jų šaknimis ir nutildyti nuolat gurgiantį pilvą. Rudenį prikasėm 200 kibirų bulvių. Tiek turėjo užtekti 4 asmenų šeimai per žiemą ir likti dar sėklai. Pavasarį ir vasarą būdavo lengviau. Valgėme įvairias žoles – virtas ir žalias: balandas, dilgėlės, raktažolės, medunkas, pučkus, sarankas, batūnus, ropukes ir kt. Sykį vyresnysis sūnus nežinodamas prisivalgė durnaropių sėklų. Sakė labai skanios ir norėjęs dar jaunesniems broliukui ir sesutei parnešti, bet buvusios kiauros kišenės ir viską pametė. Po to mano sūnus tris dienas kvailiojo, lipo ant sienų, jį kankino haliucinacijos. Tik stiklinė šviežio pieno, gauta pas moterį, padėjo kaip priešnuodis ir jis pagijo.

Didžiausia negerovė ir rykštė buvo druskos trūkumas. Teisingiau visai jos nebuvo. Ir visus patiekalus iš žolių, kad ir esant badui, būdavo sunku praryti. Vienu tarpu vaikai nusilpo, sutino, pasidarė bejėgiai. Apimta neviltingas ir baimės pas brigadininką "išverkiau" truputį druskos vaikams. Tai pagerino jų sveikatą. Aš pati laikiausi iš paskutiniųjų. Jeigu būčiau nustojęsi dirbti, tuomet visiems mums būtų grėsęs galas.

Esant badui reikėjo daug nuovokos ir išradingumo, palaikant vaikų gyvybę: lipdavau į medžius "kanagoti" varnų ir šarkų lizdus, kad vaikams kiaušinių iškepčiau.

Pavasari nusišpė, išbadėję buvo ne tik žmonės, bet ir galvijai fermoje. Berods 1943 m. pradėjo stipti karvės – nebuvo pašarų ir druskos. Taip fermoje iš 1000 raguočių per tris mėnesius liko tik apie 60 gyvų. Jų nebegelbėjo joks kėlimas už uodegų. Pastipusias arba šiek tiek leisgyves, besibalgiančias papjaudavo, apdoro davo ir griežtai su visomis "ventrabomis" gabendavo "gosudarstą" ir "frontu". Mus gelbėjo negimę "veršiu-kai", kurie į apskaitą neįeidavo. Ta "veršiena", kurią su žarnomis turėdavo išmesti sunaikinimui, išbadėjusiems žmonėms buvo gyvybės elekstras, išsigelbėjimas. Prie duonos apart sojų ar medvilnės išspaudų



Šio tremtinio kaulai sugrįžo į Lietuvą po sėkmingos lietuvių ekspedicijos į Sibirą 1989 m. iš Tit-Ary apylinkės, Sibire.

R. Urbakavičiaus nuotr.



Pakeliui iš tremties namolei... 1989 m. Tit-Ary apylinkė, Sibiras.

R. Urbakavičiaus nuotr.

daugiau nieko neduodavo, o žolių žiemą ir pavasarį dar nebuvo. Tiesa, tas paruoštas "gosudarstas" mėsas taip ir neišvežė į Bijską (paskyrimo vietą), nes niekaip negalėjo užvesti pačio "geriausio" pasaulyje traktoriaus. Tą mėsą duoti valgyti žmonėms buvo draudžiama, bandyti pavogti – didžiausias kriminalas. Atšilus orams mėsa pašvinko. Tokiu būdu, kai šalyje slautėjo badas, visą mėsą, dabar jau pašvinkusią, reikėjo užkasti. Tokia tad "tvarka", tokia "organizacija", arba teisingiau betvarkė ir fanatizmas "didžiojo vado" idėjoms vyravo. Vietiniai žmonės vieni kitus skusdavo, jeigu koks išbadėjęs kaimynas savo vaikams parnešdavo kokią sauja grūdų pakramtyti ar šlakelį pieno iš fermos. Grėsė kalėjimas. Buvo keli tikri atsitikimai, kai už panašius bandymus tėvai buvo paskundžiami, po to suimami, o vaikus išveždavo į prieglaudą. Po tokių žiaurių susidorojimų daugiau niekas nebedrįsdavo bandyti sočiau pamaitinti savo išbadėjusius vaikus. Būdavo paklusnūs, nors vaikai badavo. Ne taip, kaip šiais laikais: visko perteke, bet vis tiek viską masiškai tempia, neša, veža. Matyt tokia sistema.

Tik 1944 m., kai vokiečiai buvo išvyti iš Lietuvos, mano laiškas pasiekė tėvus. Jie tuojau pat atsiliepė. Tris metus nieko nežinojo: ar mes gyvi? Jei gyvi, tai kur? Netrukus iš jų susilaukiau pagalbos – atsiuntė 2000 rublių (senais). Gavus tokius pinigus su Kukoškienė išsiprašėme į artimiausią miestą Bijską už 170 km. Už tuos pinigus nupirkau vaikams ir sau po vieną medvilninės medžiagos eilutę, sūnui veltinius, kailinukus, pasiūtus iš gabalėlių ir kareivišką moterišką sijonėlį. Neliko pinigų kirviui. Teko skolintis pas Kukoškienę 125 rublius. Tiek kainavo kirvis. Palyginti-mui reikia pasakyti, kad mėnesinis uždarbis buvo 240-350 rub. Žinoma, kirvį pirkau pas žmogų, nes parduotuvėse jų nebuvo. Kirvis buvo didžiausia dovana sūnams, nes jiems tekdavo aprūpinti namus mal-komis.

Vienu metu man teko dirbti Pesčiankoj. Pesčianka – ūkio teritorijos vietovė. Ten dirbau džiovykloj, kurioje buvo džiovinamos beržinės kaladėlės gazogeneratorinams traktoriams varyti. Nepaprastai sunku pačiom moterims ruošti malkas. Reikėjo rankiniu pjūkle dviems storiausius maumedžius pjauti ir su kirviu suskaldyti juos. O jėgų be maisto buvo neperdaugiau-sia. Be to Perčiankoj ypatingai daug veisėsi gyvačių. Jų buvo visur: ant kelio, vandenyje. Vaikai bėgiodavo pasikabinę gyvates ant lazdų lyg su botagais. Reikėdavo žiūrėti, kad neužmintum. Vietiniai gyventojai žinojo priemones, kaip, igėlimo atveju, stabdyti nuodų plitimą. Mirtinų įkandimų nepasitaikė.

Darbas ir darbo sąlygos, visa atmosfera ir toliau buvo sunkios ir slegiančios. Dirbdavom nuo aušros iki sutemos. Dažnai plikomis rankomis, esant 30-40 laipsnių C šalčiui. Grįžus namo sielą draskydavo išbadėję vaikų žvilgsniai, kurie dažnai neiškentę suvalgydavo visą duonos davinį.

Porą žiemų naktimis sargavau gyvulių fermose. Fermos didelės – po 120 karvių. Jose šalta, nes stiklų languose nebuvo. Melžėjos užkimšdavo juos iš vakaro šienų, bet tai mažai gelbėjo. Vėjas, skersvėjai užgesindavo liktarnas. Degtukų nebūdavo. Reikėdavo eiti į namus jas užsidegti. Karvių prižiūrėti nebuvo kuo. Rūšdavome iškaitintomis ievų rykštėmis, kurios nuo šalčio sutrūkinėdavo. Per visą naktį tekdavo eiti iš vieno galo į kitą ir sekti, kad kokia nutrūkusi karvė nepribaigtų prižiūrosios, kurios vertė niekuo neatlygti. Lieka tik kalėjimas.

Naktimis sargavau, o dienomis dirbau apskaitininke. Be jokio poilsio ir atokvėpio. Uždarbis būdavo ubagiškas, o ir tą vertė keisti į obligacijas. Nei noro, nei sutikimo neklausė.

(Bus daugiau.)

PIETVAKARINĖS FLORIDOS LIETUVIŲ VEIKLA

Ft. Myers ir apylinkės lietuviai, kurie yra susispietę į Lietuvos Laisvės Forumo vienetą, vadovaujamą Kristinos Krulikienės, labai aktyviai pasireiškia savo veikla.

Sausio 28 d. buvo surengta demonstracija prie Ft. Myers Federalinio Teismo rūmų iškelti Lietuvos nepriklausomybės siekį ir Sovietų vygdomus žiaurumus. Be lietuvių, demonstracijoje dalyvavo apie 80 ukrainiečių, kurie nešė plakatus, remiančius Lietuvos nepriklausomybę. Demonstracijos buvo rodomos dviejų televizijos stočių, o vietinė ir apylinkių spauda atspaudė net pirmuose puslapiuose straipsnius ir spalvotas nuotraukas apie šias demonstracijas.

Kovo 2 dieną buvo surengtas Nepriklausomybės minėjimas, į kurį be lietuvių, dalyvavo ir gausus skaičius lenkų, kurie labai remia Lietuvos Nepriklausomybės atstatymą. Kristina Krulikienė atidarė minėjimą Tautos Himnu, Forumo sekretorė Eda Bražėnienė sukalbėjo maldą už tėvynę, ir po įvairių kitų Forumo narių prezentacijų, Vilius Bražėnas rodė vaizduojamas "Nepriklausomybės pavasaris, "Moments in History" ir Sovietų vygdomas skerdynes Vilniuje, prie TV stoties.

Kovo 10 dieną įvykusiame Forumo susirinkime buvo aptarti būsimieji renginiai – piknikas, lietuviška paroda birželio tragiškų įvykių proga, lietuvių pasirodymas Ft. Myers Tarptautiniame Festi-valyje ir bendrų Kūčių rengimas.

Vilniaus Bražėno iniciatyva buvo sušauktas Floridos lietuvių aktyvistų subuvimas Sebringe, Centrinėje Floridoje, į kurį suvažiavo gausus skaičius atstovų iš įvairių Floridos vietovių. Buvo aptarti įvairūs būdai Amerikos vyriausybę ir pareigūnus įtaigoti Lietuvos nepriklausomybės byloje.

Vytautas Chainauskas

LIETUVA KRAUJuoja PO SOVIETŲ BATU

James Sykes

Pradedame spausdinti keturis straipsnius, rašytus James Sykes. Jie buvo atspausinti Capital Times dienraštyje, Madisone. James Sykes yra lietuvių emigranto (Šukys) sūnus Wisconsin Universiteto, Madisone lektorius. Straipsnius rašė grįžęs iš penktos kelionės į Lietuvą. Jis buvo vienas iš iniciatorių ir pirmininkas Vilnių ir Madisoną sujungti seserijos ryšiais.

Tuose straipsniuose kruvina tiesa, daug jautraus supratimo, kodėl lietuviai, neturėdami ginklų, nuogomis krūtinėmis bando apginti atkurtą nepriklausomybę. Juose daug meilės Lietuvai ir jos gyventojams.

Mes dėkojame mūsų bendradarbiui Dr. T. Palioniui iš autoriaus ir Capital Times gavusio leidimą juos spausdinti Dirvoje ir už straipsnių išvertimą į lietuvių kalbą.

Redakcija

Storas sniego sluoksnis, netoli televizijos bokšto ir televizijos ir radio centro, dengia sovietų tankų vėžes.

Šarvuoti autovežimiai stovi tose vietose, kur prieš mėnesį, beginkliai lietuviai, mirė po tankų vikšrais ir nuo automatinio ginklų šūvių. Jie primena Vilniaus žmonėms kruviną sekmadienį – sausio 13 dieną.

Kiekvieną dieną kariuomenės daliniai važinėja po ramų miestą begėdiškai demonstruodami arogantišką sovietų jėgą ir rodydami, kad kariai ir tankai yra pasiruošę mirtina jėga vykdyti Maskvos įsakymus.

Vilniaus žmonės gyvena po blogi pranašaujančia grėsme.

Lietuvoje yra paprotys paminėti mirusius 30 dienų po mirties. Vasario 16 dieną lietuviai susirinko prie tų vietų, kur sovietų tankai ir parašutininkai mėgino įbauginti žmones. Nežiūrint, kad 16 žmonių buvo užmušti ir 600 sunkiai sužeisti, Lietuva nenusilenkė neatsakingam Maskvos jėgos naudojimui ir jos sąmokslui įvesti marionetinę sovietų valdžią.

Sovietų strategija sąmoningai siekė pirma nutildyti

spaudą, po to užimti Parlamentą, ir tuomet pranešti, kad tankų ir karių nauja valdžia jau įvesta. Ta strategija nepasisekė, kai virš 80.000 Lietuvos piliečių apsupo Parlamentą, pasiruošę savo kūnais ginti jaunos demokratijos namus.

Vilniaus žmonės pasipriešino 1991 m. sovietų agresijos versijos stipriu išpaireigojimu laisvei ir vieningu pasiryžimu negyventi dar 50 metų po Maskvos batų.

Man rodė šventvietes, įrengtas prisiminimui pasiryžėlių žmonių, laimėjimų prieš grubią jėgą, laisvės prieš pavergimą ir demokratijos prieš okupacinę kariuomenę. Lietuvos žmonės paženklino vietas, kur žmonės žuvo. Jie renkasi prie šių kuklių šventviečių kiekvieną dieną padėti naujų gėlių, pasimelsti ir prisiminti tuos, kurie mirė gindami Lietuvą.

Laike tos ypatingos savaitės kalbėjau su politikos vadovais, pradedant nuo Prezidento Vytauto Landsbergio iki Vilniaus miesto tarybos narių. Aplankiau ligoninėje tris sovietų tankų ir šautuvų aukas. Kalbėjau su vyresniais Vilniaus žmonėmis, kurie atsimena Stalino erą ir Sibirą. Kalbėjausi su jaunesniais žmonėmis, kurie dabar supranta, ko jų tėvai ir seneliai bijojo ir ką patyrė.

Kapuose, kur devynios aukos guli po sušalusia žeme, stovėjau su septyniolikmečio tėvais, išreiškiau madisoniečių užuojautą ir padėjau gėles ant jo kapo. Jo tėvai ir kiti ateina čia kiekvieną dieną prisiminti ir pasimelsti, kad kiti neturėtų tokią kainą mokėti už laisvę.

Verčiau kai vienas iš tėvų pasakojo apie savo susirūpinimą, kai jis visą naktį nežinojo, ar jo sūnus buvo tarpe žuvusiųjų. Kaip lietuvių imigranto sūnus, stebėjau ne-

paprastą stiprumą tų lietuvių, kurie išreiškė savo pasiryžimą ir sutikimą atiduoti gyvybę už laisvę.

Mačiau, kad Lietuvos žmonės kenčia nuo sovietų jėgos sudarytos dvasinės tironijos. Jie buvo nuliūdę. Jie sakė man, kad kas atsitiko, gali ir vėl atsitikti.

Bet sovietų jėgos grėsmė juos vienijo. Kaip pavyzdį, jie citavo plebiscito rezultatus. Balsavo 85% galinčių balsuoti ir virš 90% balsuotojų pasisakė už nepriklausomybę.

Kasdieninis snigimas neušstojo klaidų sovietų agresijos prisiminimų: tankai, karieiviai, automatiniai ginklai, raudona žvaigždė ir uždaryti spaudos pastatai.

Bet žmonės, kurie be

ginklų stojo prieš Maskvos šautuvus, turi ir pasididžiavimo simbolių: Pilies bokštas su Lietuvos geltona; žalia, raudona vėliava; Katedra, į kurią tūkstančiai žmonių ėjo iš žudynių vietų ir tvirtino apsaugą aplink Parlamento pastatą.

Žvakės, sniegu įmirkę fotografijos, vaikų meno darbeliai, rodą skausmą, kurį jie jautė, plakatai ir barikados neišdildomai stovi prieš mano akis. Ant kapų ir ten, kur lietuviai krito, aš radau šviežias gėles vidury žiemos. Nežiūrint šalčio, drėgno vėjo ir gilaus sniego, žmonės stovėjo tyliai išreiškdami savo skausmą ir stipriai atnaujinami savo pasiryžimą būti laisvais.

Naujas, gilus sniegas negalėjo uždengti nusikaltimų, padarytų mūsų sesers mieste – Vilniuje. Vertė T.P.

LIETUVOS ŪKININKAMS PAGALBOS BEIEŠKANT



Pasitarimo dalyviai Madisone. Iš kairės: Dr. Antanas Butkus, Dale Magers – Pasaulio Kredito Unijos projektų koordinatorius, Dean Mahon, – Europos biuro vedėjas ir Vytautas Staškus

Artimu laiku nuvykę į Lietuvą ieškosime galimybių bent vieną uniją suorganizuoti. Ten yra neblogos sąlygos, nes pav. Ūkininkų sąjunga yra nepartinė ir savystovi organizacija, kuri valdosi demokratiniais pagrindais. Tą unijų steigimo reikalą gerai išreklamavę, ti-

kiu, pasieksime pozityvių rezultatų. Juoba, kad Kredito unijos yra jau steigiamos Lenkijoje ir Vengrijoje, o ir mes Madisono Centrai įrodėme, kad lietuviai yra taupūs ir darbštūs žmonės.

Papietavę vykome į Madisono universitetą, kur mūsų jau laukė prof. Raymondas Matulionis. Čia susitikome ir su kitais mūsų pašnekėsio dalyviais – Vytautu Kapočium, Wisconsin Bell egzekutyvu, Jeremiah A. Cahill Kredito unijos tautiniu egzekutyvu, dr. Tadu Palioniu, dr. W.G. Parker, Amerikos Veislininkų s-ga ir J.A. Kaltenbergu, Sėklininkystės bendrovės pirmininku.

Susipažinimui kiekvienas save pristatė. Iš tų pasakymų paaiškėjo, kad Vilniaus su Madisonu susibičiuliavimas, Lietuvos klausimui labai vertingas, nes ir kitataučiai, šios bičiulystės nariai, labai nuoširdžiai ir jautriai žiūri į mūsų bendrus reikalus. Pavyzdžiui, J.A. Kaltenbergas jau yra užmezgęs ryšius su Dotnuvos Selekcijos stotim ir su jos

bendradarbiais bando išveisti greičiau subręstančias kukurūzų sėklas, iš kurių gyvuliams bus daug maistingesnis pašaras. O dr. Parker pasiūlė Lietuvai duoti labai gerų veislinių buliaus sėklų (Semen), kurių pagalba bus galima žymiai pagerinti Lietuvos galvijų bandas. Jis taip pat nori iš Lietuvos importuoti 2% riebumo pieną, kurį vartos šokolado ir saldainių gamybai. Visa tai, konservatyviu apskaičiavimu, turėtų duoti Lietuvai virš keturių milijonų dolerių pelno. Netenka aiškinti, kad mudu su Vytautu visom jėgom bandysime, kad tokia proga neprasliktų pro šalį.

Aš plačiau nupasakojau apie mano patirtį Lietuvoje ir apie ten aptartus projektus. Vienam iš jų gausime madisoniečių pagalbą, būtent profesorius Matulionis pažadėjo suorganizuoti pramoninkus, kurie norėtų ir galėtų surengti Kaune, prie Žemės Ūkio Akademijos, ž.ū. reikmenų – padargų parodą. To labai pageidauja Ž.Ū. Akademijos rektorius.

Po ilgokai užtrukusio pokalbio, kiekvienas iš dalyvių pasižadėjo pasirūpinti bent viena problema ir ją išnarpiojus pristatyti sekančiam susirinkime. Labiausiai man įkrito tai, kad madisoniečiai baigia paruošti visų JAV gyvenančių mokslininkų – profesionalų sąrašus ir juos paskleisti tarp kolegų. Tai didelis ir labai svarbus projektas, kurį jau senai turėjo paruošti mūsų Bendruomenė.

Pabaigai noriu pastebėti, kad Sovietų organizuojamos "Sister Cities" klubai turėjo tarnauti tik jų propagandos reikalams. Kaip matome, jie ir čia apsiriko, nes Madisono draugystė su Vilniumi mums ir Lietuvai atnešė tik gero – susiorganizavusių tiek daug entuzijastų konkrečiam darbui mūsų tėvynėje. Beje, mums teko tik su maža dalele tų medisoniečių susitikti, tačiau ką matėm – žavėjomės ir nuoširdžiai jiems linkime nepavargti.

Viešnągę užbaigėme vaišinguose prof. ir ponios Matulienės namuose. Ir lietuvių kaip iš kibiro pilant, susiradome poilsiui motelį. O po to kelionei atgal į Clevelandą.

* Romas Pukštys vėl važiuoja į Lietuvą balandžio pradžioje. Pervedami doleriai, palikimai. Priima laiškus, dokumentus, vaistus. Perka automobilius. Atsiskaitymas iki balandžio.

TRANSPAK,

2638 W 69th St. Chicago IL. 60629
312-436-7772

NEPAMIRŠKITE
ATNAUJINTI
DIRVOS
PRENUMERATĄ



Jaunimo Centre, Chicagoje, gen. konsulas Vaclovas Kleiza atmezga Kaziuko mugės atidarymo juostas. Iš kairės: G. Deveikis, V. Kleiza, E. Korzonas ir S. Miknaitis. Kaziuko mugė buvo kovo 3 d. Ją ruošė Aušros Vartų, Kernavės, Nerijos ir Lituanicos tantai drauge su Skautininkų draugove ir Akademiniu skautų sąjūdžiu.

Jono Tamulaičio nuotr.

ALFREDO NOBELIO

dinamito ir bedūmio parako išradėjo

GYVENIMO DRAMA

Partija tęsėsi, kaip minėjau, iki 1888-ųjų. Bent pats A. Nobelis iki tų metų manė žaidžias partiją su kažkuo, esančiu už įprastinio suvokimo ribų.

...Yra tokia A. Maurois novelė "Tanatoso viešbutis". Į tą viešbutį atvažiuoja žmonės, nusivylę gyvenimu, nusi-vylę viskuo. Savižudžiai... Už tam tikrą – nemažą – mokestį jie neskausmingai, netikėtai miršta, nežinodami, kada tai įvyks. Viešbučio administracija garantuoja, kad savižudybė bus pateikta ir atrodys kaip natūrali mirtis arba nelaimingas atsitikimas. Kitaip sakant, viešbučio gyventojai bus apsaugoti nuo ne itin malonios savižudžio auros. Šiame, anot M. Cvetajevos, krikščioniškiausiam iš pasaulių, savižudybė – ir nuodėmė, ir gėda...

Tačiau tokią idėją pirmas sugalvojo ir iškėlė ne A. Maurois, o Alfredas Nobelis. Tai turėjo būti "Savižudžių vila". Jis – konstruktorius ir išradėjas – ne tik sugalvojo "vilą", bet ir viską apskaičiavo, suprojektavo. Nedažnai apsilankantiems draugams A. Nobelis smulkiai ir entuziastingai aiškino "vilos" įren-gimą, staigios ir neskausmingos mirties aparato konstrukciją, nelaimingo atvejo imitacijos mechanizmą. Neaišku, ką svečiai galvodavo ir jausdavo, klausydami tokių bičiulio kalbų.

Tanatologija – mokslas apie mirtį ir su ja susijusius reiškinius. Tanatofobija – liguista mirties baimė. "Tanatoso" terminą vartojo ir Z.

Freudas, rašydamas apie suicidą.

...Mirties, savo mirties dvelktelejimas akimirksniu ir visam laikui nuplėšė turtuolio, talentingo išradėjo, sėkmės kūdikio luobą. Liko tik neapginta sėkla – tikėjimu neapginta, protu neapginama vienišo žmogaus siela.

Ant A. Nobelio antkapio iškirsti skaičiai 1832–1896. Gimimo ir mirties skaičiai. Manau, ten būtų galima fiksuoti ir 1888 – dvasios lūžio (ar krizės) datą.

Vienas, visiškai vienas pasijuto A. Nobelis, turtuolis, išradėjas, didžiulės, visą pasaulį apraizgiusios industrinės imperijos savininkas ir jos centras. Karštingiškai, viską metęs jis ruošiasi važiuoti pas motiną, artimiausią, gal vienintelį artimą žmogų. Bet motina 1889-ais mirė. Nesunku suprasti, ką pajuto Alfredas. Tarsi gyvas palaidotas... To kaip tik visą gyvenimą jis paniškai bijojo. Ateitis jau metė savo šešėlį...

Sunku patikėti, tačiau didysis išradėjas nebaigė jokios aukštosios mokyklos. Net gimnazijoje nesimokė dėl silpnos sveikatos. Motina ligotam berniukui skaitė knygas, pasakojo istorijas, kurias pati prisiminė ir žinojo. (Motina buvo langas į pasaulį. Gal net daugiau – pasaulis, išorinis pasaulis. Po jos mirties A. Nobelis liko tik su savim.) Vėliau, išmokęs skaityti, Alfredas mokėsi pats. Originaliai – užsienio kalbų. Pavyzdžiui, vertė Voltaire'ą į anglų, vokiečių, rusų

ar kurią kitą kalbą. Po to atvirkščiai – savo vertimus vertė į prancūzų kalbą ir lygino su originalu. Beje, A. Nobelis originaliai elgėsi ne tik mokydamasis kalbų. Kartą jis pavėlavo – nespėjo į keltą. Daug negalvojęs solidus, elegantiškas vyriškis šoko į upę ir perplaukė į kitą krantą, tuo didžiai nustebindamas pakrante vaikščiojančius žioplus. Po to, grįžęs namo ir persirengęs sausais drabužiais, iš karto išvažiavo. Daugiau į tą miestą niekada neužsuko.

Po A. Nobelio mirties artimieji rado jo sukurta eiliuotą dramą "Nemėzidė". Penkiasdešimt specialiu užsakymu Paryžiuje puošniai atspausdintų egzempliorių. Viskas joje buvo gražu, teisinga ir tikslinga. Ir įrišimas, ir tekstas, ir prasmė. Deja, dar kartą paaiškėjo, kad tiesa ir tikslingumas – ne patys svarbiausi meno, literatūros kriterijai.

Žodis "beletristika" kil-dintinas iš "belle letre" – gražus, dailus rašymas. Tačiau man kažkodėl mieliau – iš "belle triste" – gražus liūdesys. Belle triste.

Čempionų čempionas

pralaimėjo partiją. Pralaimėjo dar nepajudinęs nė vienos figūros, nepadarys nė vieno ėjimo. Iš ten – satisfakcijos nereikalavo. Ten net nežinojo, kad kažkas čia žaidžia partiją...

Nobelio fizikos, chemijos ir literatūros premijas skiria Švedijos Mokslo Akademija, fiziologijos ir medicinos – Karolio medicinos institutas Stokholme. Taikos – Norvegijos parlamentas. Beje, ketvirtajame dešimtmetyje Švedijos Mokslo Akademija įsteigė dar vieną premiją – už įžymius pasiekimus ekonomikos mokslo srityje.

Teigiama ir manoma, kad premijos skiriamos pagal A. Nobelio testamentą. Tačiau tiksliai, juridškai kalbant, jokio testamentą nėra. Buvo tik nedidelis popieriaus lapelis, parašytas A. Nobelio ranka ir surastas tarp daugybės kitų jo archyvo dokumentų. "Tokia mano valia" – ir viskas. Nebuvo ten nei liudininkų parašų nei notaro ar kokio kito juridinio asmens patvirtinimo. Bet kas tą dokumentą be vargo galėjo anuliuoti. Be abejonės, kai kurie giminaičiai taip ir ruošėsi daryti. Mat vadinasis testamentas reiškė daugybės milijonų netekimą – dolerių, frankų, markių, svarų, sterlingų: Tačiau labai tvirtai, nors ir šiaurietišškai ramiai, pasipriešino oficialus Nobelio klanas ir imperijos

vadovas – Alfredo sūnėnas Emanuelis. Beje, užprotestuoti paskutinę dėdės valią jį ragino net pats karalius. Švedai A. Nobelį taip pat kaltino nepatriotiškumu – dėl Taikos premijos, kurią turėjo skirti Norvegija (Norvegija tuo metu priklausė Švedijai). Tačiau Emanuelis Nobelis buvo nepalenkiamas. Jis, matyt, geriau už kitus suprato dėdės siekius, jo triumfą ir tragediją. Vienoje iš nedaugelio autobiografių Alfredas Nobelis rašė: "Jeigu gydytojas būtų buvęs gailėstingas, jis būtų nutraukęs Alfredo Nobelio gyvybės siūlą, vos jam gimus. Pagrindiniai privalumai: bjaurus charakteris ir blogas virškinimas. Vienintelis noras: kad nepalaidotu gyvo. Didžiausia nuodėmė: nepagarba Momonai. Svarbiausi gyvenimo įvykiai – jokių. Argi to nepakanka? Kas mūsų laikais gali vadintis svarbiausiu įvykiu? Tūks tančiai milijonų saulų, besisukančių Paukščių Take, pačios savaime nėra reikšmingos, nes ir jos yra tik dalelytė kažkokios didelės nesuvokiamos visumos..."

(Pabaiga)

**NEPAMIRŠKITE
ATNAUJINTI
DIRVOS
PRENUMERATĄ IR
PARAGINTI KITUS,
KURIE NEATNAUJINO**

IŠKILIŲ LIETUVOS VALSTYBINĖS OPEROS SOLISTŲ

KONCERTAI AMERIKOJE



Irena Milkevičiūtė
sopranas



Virgilijus Noreika
tenoras



Gražina Landsbergienė
pianistė

Koncertai įvyks:

Bostone – balandžio 7 d.
Baltimorėje – balandžio 14 d.
St. Petersburg – balandžio 17 d.
Los Angeles – balandžio 21 d.

Chicagoje – balandžio 27 d.
Detroite – balandžio 28 d.
Clevelande – gegužės 5 d.

RENGIA – LIETUVIŲ FONDAS

AMERICAN EXPORT-IMPORT INC.
 Chicago, Ill. 60441, U.S.A.

Canadian European Export-Import Co.
 404 Roncevalles Ave., Toronto, Canada M6R 2M9
 Tel. (416) 534-3860, Fax (416) 533-4910

**Siunčiame siuntinius į Ukrainą, Lietuvą, Latviją,
Estiją, Gudiją, Moldaviją, Krymą, Leningradą, Maskvą**
Tikra naujiena – niekad nebuvo taip daroma

- Garantuoti žemiausios kainos, siuntinius pristatome į namus – patikimas, patikrintas patarnavimas.
- Visos kainos įskaitomos į persiuntimą, gavėjas nieko nemoka.
- Siunčiame naujų ar senų drabužių siuntinius, nemažesnius 5 kg. ar 12 svarų.
- Siunčiame maisto siuntinius – reguliariai ar skubiai, pristatoma per 2-3 savaites.
- Persiunčiame pinigų – tiesiog iš rankų į rankas jūsų norimam asmeniui.
- Pasiunčiame gėles
- Parduodame automobilius visoje Rusijoje pristatome namo

Mūsų Centrinis Biuras JAV
R & R INTERPOSTMIR CO.
 1055 Broadway,
 Buffalo NY 14212
 Tel. (716) 894-9880

PĖSTI, RAITI IR VAŽIUOTI

Vladas Vijeikis

Aną dieną susiginčijome su savo geru bičiuliu. Ir beveik dėl niekniekio. Dėl praėjusių laikų. O gal tai ir svarbiausias centras buvo: kuriam kareiviui geriau. Ar tam, kuris ant arklio joja, ar tam, kuris pėsčias kulniuoja.

Klausimas vos ne tarpautinės svarbos. Tik sunku išspręsti. Mat, jis gusaras, o aš pėstininkas buvau. Baisiai norėjosi tą išdidų gusarą aukštai ant arklio sėdinti, bent kiek ant žemės nusodinti. Tad pagiežos pagautas, jam ir sakau:

– Gyvenau aš Kaune netoli gusarų kareivinių ir mačiau tokių vaizdą... Valo gusarai savo arkliukus. Tą reikėjo daryti kasdien. Ne taip, kaip automobilius, kuriuos labai didelis dabita kas savaitę plauna. O kiti net mėnesiais užmiršta. Ne gusarai nes reikia valyti kasdien. Tai gi, tie gusarai valo savo arklius, o pro šalį eina merginos. Ir viena iš jų, tokia padūkus, sako:

– Pakelkit uodegas ir gerai išvalykite.

Kitos labai juokiasi gerai pasakyta. O tie gusarai irgi ne pėsti. Žinoma, kad ne pėsti. Ir jie rėkia:

– Ateik, aš tau kad išvalysiu...

Čia susilaikau. Nors buvo gerai pasakyta, bet kažkaip, mišrioje draugystėje nepatogu pakartoti. Padūkė vyrai buvo tie gusarai.

Taigi, tęsiant ginčą toliau, tas mano prietelius sako:

– Jūs pėstininkai, klamposite per smėlį ir purvą. Velkate savo šautuvus. Prakaitas varva per visas puses. Sustoję, kur kaimo parugėje, ir kvapo neatgaunate. O gusaras sau atjoja. Žirgelį prie tvoros pririša ir pas merginas eina.

– Ne taip, – rėkiu aš, – ne taip! Kaip merginos priima. Čia reikia aiškintis. Be kompiuterių, be jokių išsiskinėjimų. Čia realybė. O realybė tokia: Ir aš jam piešiu paveikslą, kuo gražiausiomis ir natūraliausiomis spalvomis. Štai atjoja gusarai, nepavargę. Arkliai nešė. O štai pėstininkai. Nuvargę griūva ant žemės. Tai prie kurių merginos su vandens ir giros ąsočiais, su rankšluosčiais ir kita pagalba pirmiausia puola. Žinioma, prie tų, kurie daugiausia nuvargę. Mūsų merginos patriotės. O be to jos moterys. Jos žino, kuo pirmiausia rūpintis. Ir paaiškėja, kad tas nuvargęs pėstininkas užsitarnauja didžiausio dėmesio. O tas gusaras, su savo arkliu, taip ir lieka.

– Niekus kalbi. Mūsų dainos apie žirgus ir raitelius skamba.

– Neužmiršk tos dainos, kur žirgelis uosio tvorelę išlaužė. Manai, kad mergaitė taip greit užmiršta.

Mano oponentas buvo labai kieta charakterio. Sako, kai kurie arkliai tokie, kad negalima jų išmokyti. Gal ir mano bičiulis bus šį bei tą paveldėjęs (jis buvęs gusaras, dėl to ir ginčas kilo). Tai gi, šis užsispyręs gusaras sako:

– Išbandykim. Kad nebūtų jokių apgavysčių, naudokimės telefonu. Pašaukime pažįstamas moteris ir paklauskime jų nuomonės. Ne amerikietes. Jos tik apie arklių lenktynes nusimano. Tu šauk pirmas.

Pasukau numerį ir sakau: – Gerbiamoji ponija, ką jūs galvojate apie gusarus? Kokia jūsų nuomonė?

– Apie gusarus turiu labai tvirtą nuomonę. Tik nežinau, kaip bjauriau ją išreikšti. Telefonu, berods, negalima keiktis. Tas gusaras, mano pirmasis vyras, su merga išjojo ir negrįžo. O ta jo merga, kad nors jodinėti mokėtų. Aš jūm asmeniškai savo nuomonę apie gusarus pasakysiu, kai susitiksim. Kaip sakiau, telefonu negalima keiktis.

– Aha, vienas, mano naujai! – sušukau labai pralinksmėjęs. Dabar tavo eilė. Pašaukė.

– Gerbiamoji ponija, jūs turėjote garbės su pėstijos kareivių turėti reikalų. Kokia jūsų nuomonė?

– Kam jūs man tą primenate? Nenoriu net galvoti. Grįždavo purvinas. Kai nuaudavo batų, bėgdavau pas kaimynus. Negali iškęsti to kvapo.

– Aha. Vienas mano naujai. Tai reiškia vienas – vienas. Tavo eilė.

– Gerbiamoji ponija, prisimenate mane? Taigi tas pats. Kokia jūsų nuomonė apie gusarus? Jūs juos pažinojote?

– Pažinojau, bet nebeneriu pažinti. Buvo vienas toks labai simpatingas. Buvau beveik įsimylėjusi. Bet kad arkliu atsiduoda. O aš alergiška arkliams.

– Ha, ha, ha – sušukau, – du mano naudai.

Negirk dienos be vakaro, rūščiai perspėjo gusaras, – dar yra ko paklausti, ir tuojau pasuko numerį.

– Petronėlė, kaip tu gyveni? Aš gerai. Noriu paklausti. Kas tau mielesnis, pėstininkas ar gusaras?

– Čia keblus klausimas. Bet jeigu prisiekti reikėtų, tai pasakyciau, kad man pėstininkas geriau patinka. Tas

LIETUVIŲ FONDO 1990 METŲ APYSKAITA

BALANSAS – BALANCE SHEET

	12/31/90	12/31/89
AKTYVAI – ASSETS		
EINAMIEJI AKTYVAI – CURRENT ASSETS		
Gryni pinigai ir termin. s-tos – Cash in banks and on hand	2,734,724	2,139,405
Korporacijų obligacijos – Corporate bonds	1,161,189	1,401,154
Korporacijų akcijos – Common stocks/cost	604,455	402,835
Komeraciniai lakštai – Demand notes	144,913	98,707
Beprocentinės paskolos – Non interest bearing loans	---	126,041
Priklausą gauti nuošimčiai – Interest receivable	138,429	123,233
Kiti aktyvai – Other assets	121,666	375
Iš viso – Total current assets	4,905,376	4,291,750
PASTOVŪS AKTYVAI – FIXED ASSETS		
Žemės ūkis ir sklypai – Real estate land and buildings	504,342	504,342
Amortiz. baldai ir rašt. mašinos – furniture and fixt./net	---	75
Iš viso – Total fixed assets	504,342	504,417
Visi aktyvai – Total assets	5,409,718	4,796,167
ĮSIPAREIGOJIMAI IR FONDŲ BALANSAS – LIABILITIES AND FUND BALANCE		
EINAMIEJI ĮSIPAREIGOJIMAI – CURRENT LIABILITIES		
Žemės skola – Mortgage payable	126,110	153,806
Trump. įsipareigojimai – Accounts payable	18,208	19,896
Neišmokėtas išskirstytas pelnas – Grants payable	152,414	161,542
Iš viso – Total liabilities	296,732	335,244
FONDŲ BALANSAS – FUND BALANCE		
Pagrindinio kapitalo fondas – Capital fund	5,112,986	4,460,923
Visi įsipareigojimai ir kapitalas – Total liabilities and fund balance	5,409,718	4,796,167
OPERACINĖS PAJAMOS IR IŠLAIDOS – PROFIT AND LOSS STATEMENT		
PAJAMOS – INCOME		
Palūkanos – Interest income	314,270	305,791
Dividendai – Dividend income	38,650	30,297
Parduotų akcijų nuostolis – loss on sale of capital stock	(4,491)	(15,187)
Iš viso operac. pajamų – Total income	348,429	320,901
IŠLAIDOS – EXPENSES		
Investavimo išlaidos – Investment expenses	8,483	8,614
Atlygis tarnautojams – Remuneration expense	32,566	30,762
Raštinės nuoma – Rent expense	6,140	5,488
Pašto išlaidos – Postage	2,499	2,573
Rašoma medžiaga, spausd. ir telef. – Office supplies and phone	4,466	3,847
Spaudos ir radijo skelbimai – Advertising expense	7,312	5,917
Vajų išlaidos – General promotional expense	8,306	11,800
Teisiniai patarėjai – Legal expense	---	360
Raštinės mašinų nusidėvėjimas – Depreciation expense	75	2,092
Kitos išlaidos – Other expenses	4,749	5,419
Iš viso operac. išlaidų – Total expenses	74,596	27,228
Metų operac. pelnas – Total profit	273,833	243,673
ŪKIS – FARM OPERATIONS		
PAJAMOS – FARM RENTAL INCOME	16,613	16,613
IŠLAIDOS – FARM EXPENSES	16,464	18,199
Metų pelnas/nuostolis – Annual profit/deficit	149	(1,586)
Metų pelnas – Net profit	273,982	242,087
Pelnas viršija paskirstymą – Retained income	23,982	12,087
Paskirstytas pelnas – Appropriated funds	250,000	230,000

Statement prepared by Certified Public Accountant.
Patikrinta Lietuvos Fondo Kontrolės komisijos.

gusaras sėdi ant arklio kaip koks faraonas ir labai išdidžiai į mus, merginas, žiūri.

– Ar pasiduoti? Štai tau įrodymas. Pėstininkas yra merginų numylėtinis.

Mano bičiulis, gusaras, buvo labai kieta būdo. Kietesnio, negu arkliena, ant kurios jis jodinėjo. Sako man:

– Duok dar vieną telefoną. Ir kaip bus taip bus. Aš čia einu į paskutinę ataką. Gyvent ar mirt. Kaip bus pasakyta, taip ir bus.

Nors buvau laimėtojas, bet kilniaširdis. Tad sakau: Gerai suk numerį. Pasuko. Šiuo kartu abu prigludome prie telefono ragelio. Kickvienas žodis buvo svarbus.

– Alio. Ar čia tu Domi-

cėle? Kaip malonu. Po tiek daug metų. Mes čia su bičiuliu ginčijamės. Kas pranašesnis. Gusaras ar pėstininkas? Kaip tu manai?

– Na ir sukate galvą be jokio reikalo. Kokie ten gusarai, kokie ten pėstininkai. Va, kai į Vilnių mūsų tankai įvažiavo, tai vos nealpu. Gėles mėčiau. Rėkiau. Net balsą praradau. Kazelis sakė, kad bus ketvirtame numeryje. Bet tai karinė paslaptis. Taip ir nesužinojau, kam gėles mėčiau. Vos nepakliuvau po tanku. Mat norėjau pamatyti, kur mano Kazelis važiuoja. Bet kaip tu pamatysi, kad langeliukai tokie mažyčiai. Taip ir nepastebėjau. Tankus tai visus praleidau,

tik Kazelio nepamačiau. O taip norėjau. O tu čia man apie kokius ten gusarus kalbi. Tie arkliai ima ir padaro nei šį nei tą. Tiesiai sakant atlieka ant kelio. Paskui eik ir grėbstyk. O Kazelio tankas važiuoja ir nuvažiuoja. Ir Gedimino stulpai ant tų mašinų nupiešti. O kur tu matei ant arklio ką nors gero nupiešta? O apie pėstininkus tai ką čia ir kalbėti. Nors norėčiau vieną kitą žodį pasakyti.

Čia mano gusaras padėjo telefoną. Gana liūdnam pažvelgė į mane. Aš tuo pačiu atsakiau jam. Tai va, ko prisigyvenome.

VISI SIUNTINIAI Į LIETUVĄ siunčiami su pristatymu į namus papigintomis kainomis.

Rūbai, maistas, vaistai – **KIEKIAI NERIBOJAMI, MUITO NĖRA.**

Savo daiktus siųskite mums paštu arba UPS.

TRANSPAK,
2638 W 69th St. Chicago IL. 60629
312-436-7772

Skaitykit ir platinkit.
DIRVA

TRAVEL AGENTS INTERNATIONAL

Van Aken Center, 20320 Farnsleigh Road
Shaker Heights, Ohio 44122

Specialios ekskursijos į Lietuvą

* Maldininkų grupę / Pilgrimage
Birželio 26 – Liepos 9 d.

* IV Pasaulio Lietuvių Sporto Šventė
Liepos 24 – Rugp. 6 d.

Abi ekskursijas koordinuoja

Vytautas A. Staškus
991-3321 arba 486-2475

"LIETUVIŠKŲ MELODIJŲ" SUKAKTIS DETROITE

Pirmoji "Lietuviškų Melodijų" programa iš WPAG stoties Ann Arbor buvo pradėta transliuoti 1951 m. kovo 4 d. Jos įkūrėjas ir vedėjas buvo Amerikoje gimęs ir Lietuvos nematęs lietuvis patrijotas Rapolas Valatka. 1976 metais jam išėjus į pensiją, darbą perėmė Algis Zaparackas.

Šios valandėlės 40 m. sukaktis buvo paminėta 1991 m. kovo 5 d. dviejų valandų programoje, kurią pravedė vedėjas Algis Zaparackas ir Albertas Misiūnas. Po pasaulinių žinių Algis Zaparackas turėjo telefoninį pasikalbėjimą su valandėlės įkūrėjo žmona Onute Valatkienė. Ji kalbėjo apie valandėlės įkūrimo ir jos vedimo gerąsias ir blogąsias puses. Vyras, kaip muzikalus žmogus, turėjo progos ne tik lietuviškai pakalbėti, bet ir padainuoti. Jo meilė buvo lietuviams ir Lietuvai. Tačiau mes prie valandėlės buvome priarišti ir negalėjome net atostogų išvažiuoti. Gerai, kad prie šio darbo prisijungė ir mums talkininkavo: Jurgis Augustaitis, Algis Pesys, Petricia Banda, Algis Zaparackas ir Albertas Misiūnas.

Buvusi ilgametė valandėlės pranešėja Petricia Banda telefonu perdavė sveikinimus. Ji džiaugiasi, kad valandėlė tebeveikia. Ji buvo ilgą laiką ne tik pranešėja, bet ir Draugo, Darbininko ir Dirvos korespondentė. Balandžio pradžioje ji minės 98-ji gimtadienį.

Valandėlę 40 metų sukakties proga sveikino: Vida Virgilaitė-Milmantienė-Amerikos Balso radijo klubo vardu, Petras Petrutis – "Margučio" vardu, žurn. Stasys Garliauskas, Antanas Zaparackas, Albertas Misiūnas ir Žibutė Zaparackienė Knepper.

Antanas Zaparackas perdavė lietuvių žinių santrauką, kurias jis paruošia klausant Vilniaus radijo laidas.

Valandėlės dabartiniai bendradarbiai-pranešėjai

yra: Algis Lapšys, Edvardas Skiotys, Stasė Zaparackienė.

Lietuviškų Melodijų programa transliuojama antradieniais ir penktadieniais nuo 3-4 v.p.p. iš nuosavos tautybių stoties WPON AM banga 1460. Stotis buvo įsigyta 1982 metais.

Be jau paminėtų, valandėlei talkininkavo bei pranešėjais buvo: kun. Kazimieras Simaitis, Rūta Misiūnaitė, Aida Smalinskaitė, Audronė Vaitekaitė, Violeta Abariūtė, Žibutė Zaparackaitė.

KAZIUKO MUGĖ

"Gabijos" ir "Baltijos" skaučių ir skautų tuntų surengta Kaziuko mugė buvo kovo 3 d. Dievo Apvaizdos parapijos salėje. Į ją atsilankė daug žmonių. Skautų tuntas turėjo pardavimui įvairių daiktų. Prie virtuvės ir loterijų stovėjo ilgiausios eilės. Salės gale buvo įrengti įvairūs žaidimai.

Visiems atsilankiusiems buvo prisegtos širdelės. Skautukai – Didėnas ir Juška darė gerą biznį parduodant barankas. Skautės ir skautai dėkingi visiems, nes atsilankymu parėmė skautų veiklą.

MINĖTA KOVO VIENUOLIKTOJI

Kovo 10 d., Dievo Apvaizdos parapijoje, buvo paminėta Lietuvos Nepriklausomybės atkūrimo vienerių metų sukaktis. Pradėta pamaldomis. Po pamaldų ir kavutės susirinkome į salę. Lietuvių Bendruomenės Detroito apylinkės vicepirmininkas Jonas Urbonas tarė įžanginį žodį ir programai vesti pakvietė Janiną Udrienę. Įneštos 9 organizacijų vėliavos. Pranai Zarankai vedant ir Vidui Neverauskui akompanuojant, sugiedoti himnai – Amerikos ir Lietuvos. Kun. Viktoras Krisčiunevičius sukalbėjo invokaciją. Pagerbti žuvę vasario 13 d. Vilniuje. Jų pavardės paskaitė Rima Idzelytė. Algis Zaparackas pristatė kalbėtoją 18-to distrikto kongresmaną William S.

• Į CLEVELANDO ŽINIŲ SKYRIŲ rašinius ar eilinius pranešimus reikia atiduoti iki šeštadienio ryto. Iki to laiko gauti rašiniai dar bus įdėti į pirmadienio naktį spausdinamą naują Dirvos numerį. Vėliau gauti – bus nukeliami į kitos savaitės Dirvą. Jei rašinius norite pajvairinti nuotraukomis, jos turi būti redakcijai atiduotos iki penktadienio ryto.

• LB CLEVELANDO APYLINKĖS NARIŲ ME-TINIS susirinkimas įvyks š.m. balandžio 21 d. 11:45 val. Dievo Motinos parapijos svetainėje, 18022 Neff Rd., Cleveland. Darbotvarkdėje: valdybos ir kiti pranešimai, dalies valdybos, kontrolės komisijos, atstovų į LB Ohio apygardos suvažiavimą rinkimai, klausimai ir diskusijos. Valdyba

• ŠV. JURGIO PARAPIJOS ATVELYKIO STALAS 7 balandžio 1991 11:30 r. – 4:00 p.p.

• LIETUVAITĖ, STUDENTĖ (25 m) ieško darbo. Galiu atlikti namų ruošos darbus, saugoti ir mokyti vaikus, prižiūrėti senelius arba šiaip dirbti bet kokią darbą. Skambinti tel. 531-2584

• MAŽOJI AZIJA – CIVILIZACIJOS LOPŠYS. Antradienį, balandžio 9 d., 7:30 v.v. Dievo Motinos parapijos konferencijų kambary

Broomfieldą. Jis buvo perduotas lietuviškų ornamentu juosta ir įteikta plaketė. Jo žmonai prisegta gėlė. William S. Broomfield savo kalboje pasakė tiek gražių žodžių, ir jei nuo jo priklausytų, Lietuva tuojau būtų laisva ir nepriklausoma. Tačiau jis pažadėjo ir toliau rūpintis Lietuvos reikalais. Jo kalbą nutraukdavo dažni plojimai.

Jono Urbono pristatytas Lietuvos atstovas Washington Stasys Lozoraitis kalbėjo jautriai. M. Gorbačiovas atvykęs į Lietuvą pasakė: –Duodu jums 1000 valandų ir prašau apsigalvoti, ar tikrai Lietuva nori nepriklausomybės? Mes jau 430 tūkstančių valandų galvojame ir apsisprendėme, kad norime būti tik nepriklausomi. Baltijos kraštų problema nėra Rusijos, bet viso pasaulio problema. Mums reikia turėti reikalų ne su M. Gorbačiovu, bet su demokratais. Amerikos spauda mūsų pusėje. Mūsų tikslas laisva ir nepri-

Atvykite į įdomų susitikimą

1991 SAUSIS. LIETUVA, VILNIUS...

1991 metų sausio mėnesio įvykių liudininkas ir dalyvis, JAV kariuomenės "žaliųjų berečių" kapitonas, West Point karo akademijos auklėtinis, buvęs Afganistano sukilėlių karinis patarėjas

ANDRIUS EIVA

š.m. balandžio mėn 7 d. 4 val. p.p. Dievo Motinos Parapijos auditorijoje darys pranešimą ir atsakinės į klausimus apie sausio mėnesio tragiškus įvykius Lietuvoje, apie Parlamento rūmų gynimą, prie kurio jis buvo prisidėjęs kaip fortifikacijų specialistas.

Po pranešimo pabendravimas su prelegentu prie kavutės

Kviečiame visus atsilankyti!

Įėjimas 5 dol.

Rengia ALT Sajungos Clevelando Skyrius
Dėl papildomos informacijos skambinkite:
(216)371-4675 arba (216)531-2584

įvyks vakaronė, kurios metu kalbės HENRIKAS STASAS tema: Mažoji Azija – Civilizacijos lopšys. Rengėjai – Clevelando ateitininkai – nuosirdžiai kviečia visus pasiklausyti įdomios paskaitos.

• METINĖ CLEVELANDO ATEITININKŲ ŠVENTĖ vyks balandžio 13-14 dienomis. Šeštadienį, balandžio 13, 7 v.v. Dievo motinos parapijos salėje – solistės Nelės ir muziko Arvydo PALTINŲ koncertas, į kurį bilietus galima įsigyti Dievo Motinos arba Šv. Jurgio parapijų svetainėse po mišių. Taip pat galima skambinti tel. Danai Čipkienei - 943-0910 bet kuriuo metu. Susidomėjimas didelis, visi bilie-

tai numeruoti, tad prašome juos įsigyti kiek galima anksčiau. Po koncerto – vaišės svetainėje.

Sekmadienį, balandžio 14 d. 10 v. ryto mišios Dievo Motinos šventovėje ir iškilminga akademija 11:30 v. Dievo Motinos parapijos salėje, kurios metu bus įžodžiai ir kalbės viešnia iš Detroito, Ateitininkų Federacijos Tarybos pirmininkė Birutė Bublienė.

Į visus įvykius, o ypač į Paltinų nuotaikingą koncertą, visi Clevelando ir apylinkių lietuviai nuosirdžiai kviečiami ir laukiami.

• IŠNUOMOJAMA dviejų miegamų apartamentų Euclid, Ohio Tel. 481-4169.

Galima įsigyti ŽALIAS KORTELES

–JAV valdžia išduoda 40,000 žalių kortelių (green cards) 33 tautoms įskaitant Lietuvą.

–Pirmas prašys, pirmas gausi.

–Pilna kaina 895.00 dol.

–Galit būti bet kur pasaulyje, mes jūm parūpinsim.

International Law et al
Emerald-Shapery Center
402 West Broadway / 400
San Diego, CA 92101
(619)595-3107 1-800-677-VISA

PIRKDAMI
AR PARDUODAMI
NAMUS FLORIDOJE
Ft. Lauderdale ir kitose Atlanto apylinkėse, kreipkitės pas EDMUNDĄ CAPĄ, Century 21 - Choice Realty. Tel. (305) 943-0946 arba 1-800-462-3028.



Nuotrauka iš Algirdo Vaitiekaičio suruoštos parodos "Atbundanti Lietuva" minint Vasario 16 šventę Dievo Apvaizdos parapijos salėje 1991 m. vasario 17 d. B. Telyčėno nuotr.

RITA MATAS - Broker - G.R.I. - C.R.A.

MATAS REALTORS

2412 CEDARWOOD ROAD
PEPPER PIKE, OH 44124
(216) 473-2530

18021 MARCELLA ROAD
CLEVELAND, OH 44119
(216) 486-2530

ADV. VYTAS MATAS - teisinis patarėjas






KAZIUKO MUGĖ

Kovo mėn. 17 d., nuo ankstyvo ryto į Dievo Motinos parapijos patalpas rinkosi skautai ir skautės. 10 val. ryto organizuotai dalyvavo Šv. Mišių maldose. Pamaldoms pasibaigus, skautai bėgo į salę užimti savo pareigas. Į salę rinkosi skautų tėvai ir daug svečių. Į mugę atvyko Seserijos vyriausia skautininkė Birutė Banaitienė iš Bostono su Lietuvos skaučių vyriausia skautininke Alina Dvoreckiene ir garbės gynėja fil. Koletta Jurskiene, iš Vilniaus.

Skautėms ir skautams išsiriavus, viešniais pristatė Neringos skaučių tunto tuntininkė Kristina Liutkutė-Freudenberger. Publika jas sutiko gausiais plojimais, o jaunesniosios skautės visas tris apdovanojo gėlėmis. Viešnios padėkojo už šiltą sutikimą ir perdavė Lietuvos skaučių sveikinimus ir seseriškus linkėjimus.

Tuntininkė pakvietė v.s. Izabelę Jonaitienę ir visas tris viešniais atidaryti Clevelando skautijos 35-ąją Kaziuko mugę. Skautų Sąjungos ir vietinių vienetų pareigūnų lydimos, publikai plojant, žygiavo durų link. Atriusios užtvaros skautiškus mazgus atidarė duris į mugę. Vienoje salės pusėje buvo skautų stalai, kitoje skaučių. Mažiesiems lankytojams veikė laimės šulinys, kuris greit ištuštėjo.

Skautų stalai svečius žavėjo gražiai išdėstytais, tautinio motyvo, įvairiais medžio drožiniais. Visi darbai kruopščiai ir meniškai atlikti. Spaudos stalas reklamavo skautiškus leidinius, įvairius ženklelius, atvirukus, foto-

audimą, o s. Silėnienė rodė, kaip nupinti šiaudinę skrybėlę.

Vyr. skautės Dainos Tatarūnienės rūpesčiu, Tėvų komitetui talkininkaujant, veikė lietuviškų patiekalų pietūs ir Rūtos Nasvytės McFadden suorganizuotas saldumynų stalas. Svečiai, sočiai pasisotinę, laužo programai, loterijai ir mugės uždarymui susirinko į viršutinę salę, kur tuntininkės pakvietė Lietuvos vyriausia skautininkė Alina Dvoreckienė ir jos palydovė fil. s. K. Jurskienė įžiebė laužą ir pravedė kelias naujas dainas. Sekė loterija ir Kaziuko mugės uždarymas – Lietuva brangi ir Ateina naktis.

Po mugės viešnios nuvyko pas s.M. Puškorienę susitikti su Clevelando vienetų vadovėmis. J.B.

APARTMENT FOR RENT
LAKE SHORE –185 St. Area
Large, modern, 1 bedroom
apt. Appliances, air cond.,
Garage incl., Quiet bldg. No
pets Lease. \$325 Per Month.
Telf. 338-3205

Visi Clevelando lietuviai maloniai kviečiami į
NELĖS IR ARVYDO PALTINŲ

KONCERTA

šeštadienį, balandžio 13 d. 7 v.v.
DIEVO MOTINOS PARAPIJOS SALĖJE

Bilietai po \$10.00 \$7.00 \$4.00

Gaunami po pamaldų Dievo Motinos ir Šv. Jurgio parapijose
arba skambinant tel. 943-0910. Visos vietos numeruotos

po koncerto – vaišės
RENGIA CLEVELANDO ATEITININKAI

TRAVEL AGENTS INTERNATIONAL

Van Aken Center, 20320 Farnsleigh Road
Shaker Heights, OHIO 44122

Atliekame visus pavienių bei grupinių kelionių patarnavimus
LĖKTUVAIS • LAIVAIS • TRAUKINIAIS

Padedam planuoti atostogų keliones
LIETUVA: Parūpinam geriausiomis sąlygomis
lėktuvo bilietus ir padedam sutvarkyti visus
kitus kelionės reikalavimus

Greitas ir profesinis patarnavimas
Skambinkite Ritai Staškutei -991-3321



Skautijos vadovybės nariai iš Lietuvos, JAV, ir Kanados, Kaziuko mugėje, vykusiame Dievo Motinos parapijos salėje kovo 17 d.
V. Bacevičiaus nuotr.

Dainų ir šokių liaudies ansamblis

"Ekranas"

koncertuos 1991 m. balandžio 6 d., 8:00
valandą vakare

Cleveland State Universiteto

Music and Communications Building
Waetjen Auditorijoje (2001 Euclid Ave.).

Bilietus galima įsigyti Dievo Motinos
parapijos kavinėje po 10:00 val. šv. Mišių arba
pas Aušrą Babickienę tel. 531-9329. Bilietų
kainos – \$12.00, \$9.00 ir \$6.00.

Mašinų pastatymas garaže iš E. 21 gatvės (nemokamas)
Rengia Cleveland State Universiteto Muzikos Departamentas ir
JAV LB Kultūros Taryba.

Penktadienį, 1991 m. balandžio 5 d. 7 val. vakare,
Lietuvių Namuose vyks "Ekranas" ir "Čiurlionio" ansamblių
pasilinksminimo vakaras ir vaišės. Visi maloniai kviečiami
kuo aktyviau dalyvauti šiame pobūvyje. Vakarienės
kaina \$15.00. Kreiptis į Vytautą Sniečką Lietuvių Klube
531-2131 arba į Aušrą Babickienę 531-9329.



Taupa

Lithuanian Credit Union
Lietuvių Kredito Kooperatyvas
767 East 185th Street
Cleveland, Ohio 44119
(216) 481-6677

Įsikūręs Nuosavuose Namuose

Taupykite ir Skolinkitės vieninteliame lietuvių kredito
kooperatyve Ohio valstijoje.

Darbo Valandos:

Antradieniais--ketvirtadieniais nuo 9:00--4:00 p.p.
Penktadieniais nuo 9:00--6:00 v.v., Šeštadieniais nuo 9:00--3:00 p.p.
Sekmadieniais nuo 11:00--12:00 p.p. (DMNP parapijos patalpose)

Visi Bankiniai Patarnavimai

Mokame Aukštesnius Nuosimčius Už:
Taupymo Saskaitas, Certifikatus, IRA, Čekių Saskaitą, ir t.t.

Skoliname Geriausiomis Išsimokėjimo Sąlygomis:
Asmeniniams Reikalams, Automobilių ir Laivų Pirkimui,
Namų Remontui (Home Equity), Namų Pirkimui (Mortgages)

Parduodame pinigines perlaidas (Money Orders), Traveler's Checks,
Priimame telefono, elektros, šildymo, ir vandens sąskaitas,
Buckeye Cards, Notaro patarnavimai, U.S. Savings Bonds, ir t.t.

*** Klekviena taupomoji sąskaita federalinės valdžios ***
apdrausta iki \$100,000.

Mūsų Tikslas: Ne pelnas, bet sąžiningas patarnavimas.

JAKUBS AND SON

Laidojimo Įstaiga

Della E., William J. Sr.,

William J. Jakubs Jr. ir

Barbara Jakubs Schmidt

Licenzijuoti direktoriai ir balzamuotojai

936 East 185th Street, Cleveland, Ohio 44119

Tel. (216) 531-7770

Laidotuvių koplyčia erdvi, vėsinama
teikianti jaukią atmosferą mūšiesio
valandoje.- Didelė aikštė automobi-
liams pastatyti.

DIRVA

IVYKIŲ KRONIKA

DIRVA JAU NAUJOJE VIETOJE

Kaip ir buvome pranešę, Dirva jau persikraustė į naują vietą. Dabar, susisiekdami su Dirva, taip rašykite: DIRVA 19807 Cherokee Ave, Cleveland, OH. 44119-0191. Arba: P.O. Box 19191, Cleveland OH. 44119-0191. Telefonas (216) 531-8150. Greitam persiuntimui rašinių ar laiškų Fax numeris – (216) 531-8428.

Naujoji Dirvos įsikūrimo vieta yra prie East 200 judrios prekybos gatvės. Netoli yra ir visi Clevelando lietuvių svarbieji centrai: Dievo Motinos parapijos bažnyčia, jos administracijos pastatuose įsikūrę eilė biznio rašinių, netoli Lietuvių namai, netoli ir Taupos kredito kooperatyvo namas.

Dirvos perkraustymą į naują vietą tvarkė Vilties valdybos narys Vladas Blinstrubas.

MIRTIES PRANEŠIMŲ IR UŽUOJAUTŲ SKELBIMO KAINOS

Dirvos administracija yra klausama: kiek kaštuoja mirties pranešimų ir užuojautų skelbimas?

Administracija yra nustatčiusi, kad už dviejų skilčių ir dviejų colių aukščio (2x2) skelbimą, apvestą juodais rėmais, reikės mokėti 16 dol. Dviejų ir pusės colių aukščio (2x2 1/2) 20 dol. Trijų colių aukščio (2x3) 24 dol. 3 1/2 colio aukščio 28 dol., o 4 colių aukščio 32 dol. ir t.t.

Siunčiantieji užuojautos pažymėkit tik aukštį, nes visos užuojautos skelbiamos per dvi Dirvos skiltis.

Pažymėję užuojautos aukštį žinosit ir kiek reikės mokėti. Administracijai būtų geriau – jai nereikėtų sąskai-

tų siuntinėti, kad prie siunčiamos užuojautos pridėtų mėt ir reikiamai sumai čekį.

SLIDININKŲ IŠSKYLA

Kovo 15-17 d.d. Bostone buvo suorganizuota šeimyninė slidinėjimo išvyka Cannon kalnų apylinkėse NH. 14 lietuvių šeimų iš Bostono (apie 50 žmonių) smagiai praleido savaitgalį. Mažiausiam slidininkui neseniai buvo suėję 3 metai. L.Ž.

IŠKILIŲJŲ SOLISTŲ KONCERTAS

Š.m. balandžio mėn. 10 d. (trečiadienį) Lietuvių Na-

mu – Čiurlionio salėje (Lithuanian Music Hall) 2715 E. Allegheny Ave., Phila., Pa. įvyks iškiliųjų Lietuvos menininkų – Vilniaus operos solistų Irenos Milkevičiūtės ir Virgilijaus Noreikos koncertas. Pradžią 7 val. 30 min. Abiems solistams akompanuos prof. Gražina Landsbergienė.

KVIETIMAS Į HARTFORDO KONCERTĄ

Hartfordo Berželio tautinių šokių grupė nuoširdžiai visus kviečia į jų metinį koncertą–vakarą, kuris įvyks šeštadienį, balandžio 20 d., šv. Andriejaus parapijos salėje, New Britain, CT. Koncerto pradžią 7 val. vakaro. Programą išpildys Berželio šokėjai ir dainininkai iš Lietuvos. Bilietus įsigyti ir status užsakyti prašome pas Dalią Dzikiene, tel: 521-6028 arba pas Liną Balsį tel: 729-8815.

[JAV LIETUVIŲ BENDRUOMENĖS XIII TARYBA KANDIDATUOJA

BOSTONO Apygardoje (renkami 5 tarybos nariai)
ČEPAS Gintaras, BUIVYDAS Romas, JANULAITIS Erdvilas, KUPČINSKAS Aidis, MEILUS Eduardas, MEILUVIENĖ Teresė.

CONNECTICUT Apygardoje (renkami 4 tarybos nariai)
JAV LB TARYBOS RINKIMŲ TAISYKLĖSE numatytu laiku kandidatų sąrašas negautas.

FLORIDOS Apygardoje (renkami 4 tarybos nariai)
ARMALIS Adolfas, ČYVAS Matas, MAJAUSKAS Vytautas, PETRULIS Algirdas, SODONIS Marius, VELAVIČIUS Alfonsas, ZUNDĖ Pranas,

MICHIGANO Apygardoje (renkami 5 tarybos nariai)
KAMANTAS Vytautas, KAMANTIENĖ Gražina, PETRULIS Vitas, PETRUŠEVIČIOTĖ Danutė, UDRIENĖ Rūta, URBONAS Jonas,

NEW JERSEY Apygardoje (renkami 3 tarybos nariai)
JAV LB TARYBOS RINKIMŲ TAISYKLĖSE numatytu laiku kandidatų sąrašas negautas.

NEW YORKO Apygardoje (renkami 6 tarybos nariai)
BILERIS Kęstutis J., KAZLAS Juozas, LORA Tomas, MIKLAS Kęstutis K., NORVILAITĖ Danutė, VAKSELIS Aleksandras, VENCKUTĖ Janė, VIRKUTYTĖ, Rūta,

OHIO Apygardoje (renkami 4 tarybos nariai)
ALŠĖNAS Paulius, ARDYS Juozas, AUKŠTUOLIS Rimantas, BIELIAUSKAS Vytautas, BUBLIENĖ Ingrida, LENKAUSKAITĖ Viktorija, MARCINKIČIUS, Egidijus, PUŠKORIENĖ Dalia, RUKŠĖNAS Algis, STANKUS Viktoras, ŠIRVAITIS Algis,

PIETRYČIŲ Apygardoje (renkami 5 tarybos nariai)
GAILAITĖ Nida, GEČIENĖ Teresė, KUČAS Linas, MACIONAS Vytas, PAKŠTIENĖ Audronė, RUKŠYS Vidmantas, STIRBIENĖ-KROKYTĖ, Juratė, ŠEŠTOKIENĖ Onilė,

VAKARŲ Apygardoje (renkami 5 tarybos nariai)
BRINKIS Zigmąs, GEDGAUDIENĖ Violeta, KULIKAUSKAS Edmundas, NAVICKIENĖ Danguolė, NELSAS, Romas, NELSIENĖ Angelė, PETRULIENĖ Antonija, RAULINAITIS Algis, VIDUGIRIS Vytautas, VISKANTA Zigmąs,

VIDURIO VAKARŲ Apygardoje (renkami 19 tarybos narių)
ARDICKAS Kazys, AUGIUS Jurgis J., BINDER-KAŠUBAITĖ Rima, DAMBRAUSKIENĖ Roma, DAULIENĖ Salomėja, JASAITIENĖ Birutė, JIEČIUS Kęstutis, JUODELIS Bronius, JUŠKIENĖ Rūta, KAUNAS Ferdinandas V., KERELYTĖ Svajonė, KISIELIUS Petras, KOJELYTĖ Daina, LEVICKAS Jonas, LIKANDERYTĖ Rita,

Sveikinimas Faustina Mackevičienei



Faustina ir Mečys Mackevičiai

Faustina Mackevičienė sulaukė garbingą 80-ties metų sukaktį. Gražu, tinka ir reikalinga prisiminti esančią mūsų tarpe, kuri supranta, jog per šį pasaulį keliauja tik vieną kartą.

Jos gyvenimas yra pagrįstas noru padaryti kitam ką nors gero, būti gailestinga kitam žmogui, priimti jį tokį, koks jis yra: be skirtumo jo įsitikinimų, užimtam postui visuomenėje ar pažiūrom į gyvenimo prasmę. Visa ji atlieka šiandien, neatidėlioja rytdienai, nes rytojais nežinomas. Šitaip galvodama neįsivaizduoja nuobodulio, kuris ne vieną senatvę slegia, kaip sunkūs debesys. Jos gyvenimo laikas yra jai draugas,

kuris ieško ir suranda gyvenime džiaugsmą ir laimę sau ir kitiems.

Sakoma, kad esi toks senas, koks tu pats galvoji. Žmogus, kuris rūpinasi tik savimi yra labai menkas, nes jis užsidaro savo tingėjime, pabėgdamas nuo žmonių, darbų ir idealų. Rankos ir veidas gali susiraukšlėti, parodyti senatvės žymes, bet kol siela yra pilna džiaugsmo, norų ir siekimų, žmogus yra toli nuo žodžio "senas".

Tokia Faustina mes džiaugiamės, tokiai mes linkime daug sveikatos eiti toliau tuo pačiu gyvenimo keliu iki nežinomybės vartų.

Irena Kriaučeliūnienė

NARUŠIS-FIRANT Regina G., NORUŠIS Linas, NARUTIS Vytautas, PALUKAITIENĖ Aldona, LIORIENĖ-ARDYTĖ Reda, POLIKAITIS Juozas, RAČKAUSKAS Jonas, RIŠKUS Jurgis, SUŠINSKAS Kęstutis, SUŠINSKIENĖ Rūta, ŠAULYS, Vacys J., ŠLENYS, Liudas K., VASAITIENĖ Vitalija, VILUTIENĖ Birutė, VAIŠNYS Juozas, VIZGIRDAITĖ Vida M.,

JAV LB XIII TARYBOS
Vyr. Rinkimų Komisija

A. A.

ANTANUI STANKEVIČIUI

Canadoje mirus, jo broliui IGNUI STANKUI su žmona, šeima, giminėmis ir artimiesiems reiškiame gilią užuojautą

Clevelando SLA-136 kuopos
valdyba ir nariai



1991 KELIONĖS Į LIETUVĄ

Nuo 7 iki 14 dienų Lietuvoje
19 įvairių maršrutų

Dauguma kelionių aplenkia Maskvą. Maršrutai įdomūs – Šiluvos Atleidai, kelionė laivu Baltijos jūroje, Lietuva, Kopenhaga, Varšuva, Helsinkis

Smulkesnėms informacijoms ir lankstinukams, kreipkitės į

BALTIC TOURS

77 Oak St., Suite 4 Newton, MA 02164
Tel. 617-965-8080 Fax 617-332-7781

Visi, kurie skelbiasi Dirvoje
niekad nesigali



Lietuvos nepriklausomybės minėjimo dalyviai Vasario 16-tosios gimnazijoje, Vokietijoje. Trečia iš kairės buvusi Lietuvos vyriausybės ministrė pirmininkė K. Prunskienė. L. Venckaus nuotr.